

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

vrijdag
25 april 2014
jaargang 128
nr 94

AMIGOE



3 Aruba



Dubbele windsurfwinst
US Nationals

10 Wereld



Legerheli Oekraïne
ontploft op vliegveld

12 Financieel



Microsoft positief
ondanks omzetsdaling

14 Sport



Benfica met kleine
voorsprong naar Turijn

Koningssspelen met 430 kinderen

Koningsproost met beker melk

ORANJESTAD — Aruba deed vandaag met ruim 400 kinderen op drie locaties mee aan de Koningssspelen 2014, het koninkrijksbrede sportevenement ter gelegenheid van de verjaardag van koning Willem-Alexander. Gouverneur Fredis Refunjol opende om acht uur het Koningsontbijt bij sportpark Jaburibari door samen met de groep kinderen met een bekertje melk te proosten en ze een sportieve dag te wensen. Daarna reed hij door naar San Nicolas om de koninklijke onderscheidingen van de jaarlijkse lintjesregen uit te reiken.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Aan het eind van de ochtend, iets voor twaalf uur, roept Ibisadirecteur Monique van Embden de 121 kinderen bijeen die in de speeltuin van het Neptali-park (achterin Linear Park) zijn en onder andere hebben gevoetbald. De muziek 'Doe de Kanga' start en de kinderen dansen mee, aarzelend in het begin, maar toch enthousiast. Van Embden vertelt *Amigoe* dat de kinderen

zich dit jaar amper hebben kunnen voorbereiden op dit dansje - dat Koninkrijksbreed is - omdat ze paasvakantie hebben. "De eerste editie van de Koningssspelen, vorig jaar, vond plaats onder schooltijd. Toen deden op Aruba 50 kleuters en basisscholen mee met zo'n 10.000 leerlingen." Van Embden verwacht dat het evenement volgend jaar weer veel groter is, want dan zijn de Koningssspelen weer tijdens een schooldag.

Koningsontbijt

De gouverneur wordt vanmorgen in sportpark Jaburibari onthaald door Sportminister Alex Schwengle (AVP) en Van Embden. Ibis organiseert de Koningssspelen op Aruba. Ook Nicole Hoevertsz, secretaris-generaal van het Olympisch Comité Aruba, is bij het sportpark. Refunjol kijkt toe hoe circa 140 kinderen onder het afdak 'Doe de Kanga' dansten. Daarna nodigt hij ze uit om mee lopen - dat gaat in een rap tempo de heuvel af - naar een gebouw achterin Jaburibari, waar de tafels al gedekt



Foto: Mirte de Rozario

Ibisadirecteur Monique van Embden (links) kijkt toe hoe Sportminister Alex Schwengle aan de tafel een bekertje melk inschenkt. Gouverneur Fredis Refunjol drinkt net van zijn beker melk. Het is het Koningsontbijt van de Koningssspelen in sportpark Jaburibari.

zijn voor het Koningsontbijt. Medewerkers van Ibis en vrijwilligers staan al klaar, samen met de leden van Arumil, de Arubaanse Militie. Het Rode Kruis is ook zichtbaar aanwezig. Zelfs de Shoco-Prins mas-

cotte ontbreekt niet. Als alle kinderen een plek hebben gevonden, verwelkomt Refunjol ze nogmaals. Hij vertelt dat koning Willem-Alexander sporten en een gezonde start van de dag erg belangrijk vindt en dat

ze daarom, voordat ze aan de sportactiviteiten gaan beginnen, eerst gaan eten. Daarna krijgt de gouverneur een bekertje melk aangereikt en proost op de start van het Koningsontbijt. Ook bij Sport Centrum San

Nicolas wordt vandaag ontbeten en gesport, door circa 60 kinderen. 84 hebben zich van tevoren opgegeven, aldus Edgar Erasmus die de Koningssspelen namens Ibis coördineert. "We wilden op voorhand weten hoeveel

kinderen zouden komen, om daar de ontbijtspullen en de speelattributen op aan te passen. Maar ja, sommige kinderen komen toch niet opdagen en anderen hebben zich niet van tevoren opgegeven en komen toch." Dit geldt overigens voor alle locaties. Bij Linear Park zouden 162 kinderen komen en voor Jaburibari hebben zich 184 kinderen ingeschreven.

Eten naar goed doel

Enthousiast, met een goed gevoel en al uitkijkend naar volgend jaar, blikst Van Embden na 'Doe de Kanga' kort terug. "De Koningssspelen zijn goed verlopen. Nu gaan we een goed doel zoeken voor de overgebleven ontbijtspullen. Want weggevoerd is zonde, dat doen we niet." Het Koningsontbijt is overgevoerd uit Nederland, vertelt ze, en Ibis heeft al weken van tevoren moeten doorgeven voor hoeveel kinderen er ontbijtspullen naar Aruba moesten komen. "We konden toen nog niet overzien of er veel of minder animo voor de Koningssspelen zou zijn. Daarom hebben we zeer ruim gerekend, want vandaag stellen we geen kind teleur dat hier komt en geen ontbijt of T-shirt krijgt. Dat kan niet. Het aantal kinderen is minder dan berekend en dus hebben we ontbijtspullen over." Het Koningsontbijt bestond uit onder andere brood, (choco)melk, appelstroop, pindakaas, hagel-slag en appels.

Dronken 'kaper' zorgt voor ophef



JAKARTA — Een dronken passagier in een vliegtuig van de Australische maatschappij Virgin Blue op weg naar Bali heeft vandaag voor grote ophef gezorgd. De man (op inzet in korte broek) probeerde de cockpit binnen te komen, waarna de piloot dat aan de Indonesische verkeersleiding door gaf als een kapingspoging. Even later spraken de Indonesische autoriteiten op televisie van een kaping. De Boeing 737 was inmiddels veilig geland op het vliegveld van het Indonesische vakantie-eiland Bali. De amokmaker werd daar gearresteerd. Volgens Virgin Blue zijn de passagiers geen moment in gevaar geweest. De bemanning van het toestel overmeesterde de man al tijdens de vlucht. Met handboeien om werd hij in een stoel achterin het toestel gezet. De Boeing 737 was opgestegen in Brisbane en had als bestemming Bali.



Onderzoek doorstart Free Record Shop

VEENENDAAL — Curator Rob Boers onderzoekt een mogelijke doorstart van de failliete winkels Free Record Shop. Hij is daartoe met diverse partijen in gesprek. In afwachting daarvan blijven alle 36 winkels van Free Record Shop in elk geval tot en met zaterdag 3 mei open, maakte hij vandaag bekend.

Fresh Entertainment Nederland, het moederbedrijf achter de winkelorganisatie van Free Record Shop in Ne-

derland, werd 22 april failliet verklaard. Bij de platenketen werken nog ruim 100 mensen, zowel fulltimers, parttimers en oproepkrachten. Volgens de curator is het op dit moment nog onzeker of een doorstart er in zit. Hij verwacht volgende week de besprekingen hierover te kunnen afronden. De komende dagen worden de voorraden in de winkels verkocht tegen stunteprijzen. Deze landelijke actie zal een week lopen, meldde de curator.

'Zoektocht Boeing gaat nog jaren duren'

WASHINGTON — De zoektocht naar de vermiste Boeing 777 van Malaysia Airlines gaat mogelijk nog jaren duren. Een speuractie met een Amerikaanse onbemande onderzeeër in een klein gebied is naar alle waarschijnlijkheid mislukt. Dat heeft een hoge Amerikaanse functionaris van het ministerie van Defensie gezegd tegen persbureau Reuters.

Volgens de bron breekt een moeilijke fase van de zoekactie aan omdat de aanwijzingen die er waren niets hebben opgeleverd. Op de plek waar mogelijke signalen waren opgevangen van de zwarte dozen van de Boeing zijn geen wrakstukken gevonden. Daarom moeten weer grote stukken oceaانبodem worden afgezoekt. "We hadden alle hoop gevestigd op dit kleine gebied en hebben niets gevonden. We moeten terugkeren naar het grote gebied. En nu spreken we over jaren", maakte hij een inschatting over het verdere verloop. De Australische autoriteiten maakten vandaag bekend dat de onbemande onder-

zeeër Bluefin-21 zijn huidige taak er bijna op heeft zitten. 95 procent van het gebied rondom de plek waar het signaal van een zwarte doos vandaan leek te komen is doorzocht. Ook boven het zeeoppervlak wordt nog uitgekeken naar sporen. Acht

Doden door overstromingen Afghanistan

KABUL — Overstromingen door hevige regenval hebben in Afghanistan zeker 86 mensen het leven gekost. Zo'n 80 mensen worden vermist. Honderden woningen zijn v

erwoest in het noorden en noordwesten van het land. Alleen al in Shiberghan, de hoofdstad van de noordelijke provincie Jowzjan, vielen zeker 26 doden, onder wie 15 kinderen. In het district Darzab in de provincie zijn zeker negen dorpen verwoest.

vliegtuigen en tien schepen speurden vandaag in een gebied van bijna 50.000 vierkante kilometer naar tekenen van de het toestel dat op 8 maart vermist raakte met 239 mensen aan boord, onder wie een Nederlandse vrouw. De Maleisische premier Najib Razak weigert de 239 vermisten van de Boeing 777 van Malaysia Airlines dood te verklaren, ook al is het alweer ruim zes weken geleden dat het toestel spoorloos verdween.

NOW %
Menswear
ALL SALE - ITEMS

60

NOW %
Ladieswear
ALL SALE - ITEMS

70

wulfson & wulfson

LAST DAYS - April 25, 28, 29 and 30 ! ONLY!

the plaza CAFE

Begin het weekend met een drankje en een snackje bij de plaza

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Luna Productions A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 11 januari 2011 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Carpe Diem Restaurant Bar & Lounge
(vroegere Mamma Mia Restaurant tegenover Renaissance Mall Aruba)

is per meteen op zoek naar enthousiaste, spontane en energieke medewerkers. Wij hebben plaats voor de volgende part-time/full time posities:

Bartender/Cashier
Bedienend personeel
Administratief medewerker

Goed mondeling Engels is een vereiste!!

Kontakt Fransisca van Esta Tjallingii voor een afspraak op 594 6506 of stuur een e-mail naar fyvanesta@gmail.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessparatuur ook voor het legen van uw septic-tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 30

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE OTHER WOMAN daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late show: 12:00 NEW [PG-13]	THE OTHER WOMAN daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW [PG-13]
BRICK MANSIONS daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW [PG-13]	BRICK MANSIONS daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 3:00 late show: 12:15 NEW [PG-13]
A HAUNTED HOUSE 2 daily: 5:30 7:30 9:45 late show: 12:00 [R]	A HAUNTED HOUSE 2 daily: 7:45 10:00 late show: 12:15 [R]
RIO 2 3D daily: 5:15 7:30 matinee: 12:00 2:45 [G]	RIO 2 3D daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15 [G]
CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:00 [G] [PG-13]	CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 8:00 late show: 11:15 [G] [PG-13]
SABOTAGE daily: 9:15 late show: 11:45 [R]	SABOTAGE daily: 9:30 late show: 12:00 [R]
MUPPETS MOST WANTED matinee: 12:45 3:00 [G] [PG-13]	MUPPETS MOST WANTED matinee: 2:30 [G] [PG-13]
RIO 2 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 [G] [PG-13]	RIO 2 2D daily: 5:00 6:15 matinee: 2:00 [G] [PG-13]
IRIDE ALONG daily: 9:45 late show: 12:00 [PG-13]	IRIDE ALONG daily: 9:45 late show: 12:00 [PG-13]
NOAH 2D daily: 5:00 [G] [PG-13]	NOAH 2D daily: 5:00 [G] [PG-13]

MATINEE: THURS, FRI, SAT, SUN & WED | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

JOB OPPORTUNITY

PicoBello ice cream is looking for a:

SALES PERSON
Full time

Job responsibilities:
Selling and delivering ice cream to supermarkets.

Job requirements:
- Several years of experience in sales and supplying supermarkets in Aruba
- Able to work independently
- Must be representative, reliable & responsible
- Must be in possession of a driver's license C

Interested?
Pass by and fill in an application form at:

Eliwan N.V.
Attn. Ewald Jorink
Schotlandstraat 64
Oranjestad

Pico Bello
HOME MADE

For more information please contact
Ewald Jorink at telephone 7370050

CAFE TE KOOP

Een nieuwe café (5 maanden in bedrijf) van 113 vierkante meters met een warm en gezellig interieur. Gelegen te Ponton langs de drukke straatweg (Caya E. Petronia 78) tussen Oranjestad en Noord. Het cafe is ook geschikt voor sociale en zakelijke bijeenkomsten. Inbegrepen de verkoop is de inventaris en de renovatie. Voor meer informatie raadpleeg face-book homepage Brownies & Goodies Aruba en of bel met 592 04 73

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

apfa
STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Het kantoor van de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba zal voor het publiek gesloten zijn op de volgende dagen:

Maandag 28 april 2014.
Ons kantoor zal weer geopend zijn op dinsdag 29 april 2014.

Vrijdag 2 mei 2014.
Ons kantoor zal weer geopend zijn op maandag 5 mei 2014.

MCC

- GRAAFWERKZAAMHEDEN;
- FUNDERING/SEPTIC TANK/ZWEMBAD
- VERKOOP VAN GRANITO
- TERREIN SCHOONMAKEN
- SLOOPWERKZAAMHEDEN
- BOORWERKZAAMHEDEN
- PALEN HEIEN EN TRILLEN
- AANLEG VAN JETTYS EN PIEREN

MCC | Balashi 66b | www.mccaruba.com | T 59 321 72 / 59 297 02

Celebración Dia di Rey

PARTICIPACION

En conexión cu celebracion di Dia di Rey,
SETAR N.V. ta informa orario di
Teleshopnan y SETAR Store

Fecha	Tur departamentu (cu exceptieon di Contact Center y Telebook-Arport)	Orario
Dinsabra 26 april 2014		Sera henter d'a

Aniba e fecha menciona Contact Center
(118, 139, 114, 117, 5834000 y 5251000) ta keda habri normalmente.

SETAR N.V. ta desea henter comunidad
di Aruba un Feliz Dia di Rey

www.setar.aw | Tel: 59 321 72 | **SETAR**

WIN BIG
WITH ARUBA YELLOW PAGES

Aruba Yellow Pages®

Renew your Aruba Yellow Pages print contract before May 9th and win!

GRAND DRAW
May 30, 2014

- 1st Prize - 2 tickets to Miami and 1 platinum bundle
- 2nd Prize - 1 Ipad air

PLATINUM BUNDLE

- Email Link
- Web Link
- Facebook Link
- Twitter Link
- Enhanced Profile
- eDirectory Highlight Listing
- YPDeal12
- Heading Banner
- Heading Tile

FOR MORE INFORMATION CALL US TODAY AT 5820485

Assessment trend voor BIG-registratie

‘Niet te vroeg juichen over masteropleiding Curaçao’

ORANJESTAD — De masteropleiding in Curaçao voorhoop’ wekken, laat hij weten. medische studenten die in de regio gestudeerd hebben, Herde geeft aan dat de aanleidt op tot basisarts. De weg naar specialisatie blijft on-pak van Curaçao ‘slechts’ een gewijzigd. Dat stellen AVP-fractieleider Rene Herde enkerkenning is als basisarts. projectleider Landskinderen, Wouter Huisman. VolgensDus niet voor een specialisa-

door onze verslaggever
Franciska Groen

Zij doelen op de problematiek dat Arubaanse studenten in de regio worden opgeleid tot arts, maar vanwege het ontbreken van erkenning geen (Nederlandse) BIG-registratie krijgen en dus niet als arts aan de slag mogen. Hoogleraar en voorzitter van de Medische Staf van het St. Elisabeth Hospital (Sehos) in Curaçao, Ashley Duits, sprak vorige week in de Staten over de masteropleiding die Curaçao biedt aan medisch studenten die in de re-

gio hebben gestudeerd. Deze opleiding van een jaar, leidt op tot basisarts en zou de oplossing zou kunnen zijn voor Aruba. PDR-leider Andin Bikker liet toen aan Amigoe blijken zeer verheugd te zijn over deze oplossing en dat hij hoopt dat Volksgezondheid-minister Schwengle in deze bereid is tot samenwerking met het ziekenhuis in Curaçao.

Geen valse hoop
AVP-fractieleider Rene Herde wil ook graag komen tot een oplossing voor de studenten, maar wil geen ‘valse

oplossing van Curaçao zijn we er nog niet.” Daarnaast geeft hij aan dat Aruba te weinig functies voor basisartsen kent. “Het werk voor basisartsen in Aruba is beperkt. Ze kunnen aan de slag als poort- en zaalarts. En de meeste studenten willen bovendien specialiseren.” De weg daartoe is volgens hem hetzelfde als nu. “Dus al met al, voorzichtig en geen valse hoop scheppen.”

Oude gedachte
De fractieleider vindt de oplossing van Curaçao wel een interessant gegeven. “Voor al

omdat het breekt met de oude gedachte dat maar er maar twee landen zijn waar je kunt studeren om een erkend of vakbekwaam arts voor Aruba te kunnen zijn.” Hij ziet de oplossing van Curaçao dus als een onderdeel van het geheel, maar niet als volledige oplossing. Vooral niet als het gaat om medische specialisaties. En volgens hem geeft de erkenning als basisarts geen internationale erkenning. “De erkenning na het volgen van deze masteropleiding in Curaçao van een jaar is beperkt.” Herde benadrukt dat de zoektocht om te komen tot de juiste oplossing voortgaat. “Om onze landskinderen te helpen, moeten we blijven zoeken naar een oplossing die volledig is.”

Twijfel
Gynaecoloog Wouter Huisman, via een MoU (Memo-

randum of Understanding) in 2012 tot projectleider Landskinderen benoemd, was niet bij de presentatie van Duits aanwezig. Maar hij laat weten dat hij inmiddels informatie heeft opgevraagd. En via het desbetreffende ministerie en zijn contacten in Nederland om opheldering heeft gevraagd over de korte masteropleiding in Curaçao. Maar voor het ter perse gaan van deze krant had hij nog geen bericht van onder andere de voorzitter en secretaris van de Assessment-commissie. “Degenen die de diploma-evaluatie doen en de beroepstesten, waarna ze een persoonlijk advies uitbrengen aan de kandidaat.” Hij laat weten dat onlangs een kandidaat in januari een advies kreeg om een co-schap te doen in Nederland van een half jaar. “Dan krijgt hij de BIG-registratie. Via het Assessment kan het dus ook

snel, met een zekerheid van een BIG.” En daar zit ook zijn twijfel voor wat betreft de methode in Curaçao. “Maar dat heb ik dus niet kunnen checken.”

BIG- trend
Hij is het eens met Herde. “We moeten erg oppassen om geen verkeerde beloften te doen. Wij streven hier naar behoud en borging van kwaliteit, met zoveel mogelijk internationale kansen voor de studenten”. Hij benadrukt dat meer dan 90 procent van de studenten zich wil specialiseren. “Daarvoor moeten ze van Aruba weg en ze kunnen in Nederland alleen een assistentschap krijgen met een BIG.” Hij legt uit dat als ze via Amerika gaan, ze na de specialisatie weer de Assessment-commissie tegenkomen. “Omdat de trend steeds sterker richting die wijze van BIG-registratie gaat.”

IN HET KORT

Herenbezoek
Een ongewenste en dronken jongeman J.M. hield zich gisteren op in de tuin van een huis in Jucuri. De bewoonster had de deur op slot gedaan en vervolgens de politie ingelicht. De ongewenste man is haar ex waarvan ze al 6 jaar gescheiden is. Toch heeft de man nog bepaalde gevoelens voor haar. J.M. vermoedde dat zij herenbezoek had en wilde het huis inspecteren. De agenten bemiddelden en verwijderden J.M. van het perceel. De situatie blijft hun aandacht houden.

Niet zo slim
Twee mannen gingen gisteren tanken bij Valero Palm Beach, maar zagen daar een politieauto staan. Snel verstopten zij enkele zaken, maar trokken daardoor juist de aandacht van de agenten. Onder de stoel van hun auto troffen de agenten een marihuana sigaret en een zakje wiet aan. Deze werden in beslag genomen.

Angstig dienstmeisje
Inbrekers brachten een bezoek aan een huis in Washington. De bewoner F.A.Q. was niet thuis, maar had alles goed afgesloten. Wel was het dienstmeisje aanwezig in het naastgelegen appartement. Zij hoorde de inbrekers, maar durfde haar appartement niet te verlaten. Wel belde zij de eigenaar, die vervolgens de politie inlichtte. De daders waren echter al gevlogen met medeneming van een zwartkleurige X-box spelcomputer met controller. Er werd aangifte opgenomen.

Bedelende choller
In een minimarket in Sabana Liber zorgde een zwerver gisteren voor overlast. De winkel-eigenaresse had het hekwerk van de toegangsdeur dichtgedaan, maar buiten stond de landloper te schelden en te dreigen. Het was de bij de politie welbekende G.H. De politie maande hem daar mee te stoppen en te vertrekken. Hij gaf daar gehoor aan. Het conflict was ontstaan doordat H. klanten lastig viel en om geld bedelde. Hij werd boos toen de eigenaresse hem vroeg te vertrekken.

Dubbele windsurfwinst US Nationals



Mack van den Eerenbeemt (ARU 11) met op de achtergrond de skyline van Miami, tijdens de US Nationals.

ORANJESTAD — ARU-11 en ARU-888, oftewel Mack van den Eerenbeemt (15) en Steven Lageveen (15), hebben goud en brons gewonnen tijdens de US Nationals Championships in Miami. Van den Eerenbeemt is direct doorgereisd naar Italië voor wedstrijden, Lageveen krijgt morgen op Aruba de gouverneursprijs uitgereikt.

De US Nationals vonden plaats op 18, 19 en 20 april. Van den Eerenbeemt won zeven van de tien wedstrijden, waarbij hij nog drie keer op de tweede plaats eindigde.

Dat was goed voor de eerste plaats in de categorie U(nder)17. Steven Lageveen, die net als Van den Eerenbeemt uitkwam voor Aruba, werd derde. In het totaal-

klassement werd Maximo Nores uit de Verenigde Staten tweede. Tom Croes (met zeilnummer ARU-103) zou ook meedoen aan de US Nationals, maar hij brak zijn enkel in de week voor het evenement tijdens een windsurftraining en kon dus niet meer deelnemen.

Europa
Na het behalen van de gouden medaille nodigde Team USA Van den Eerenbeemt uit om direct door te vliegen naar Italië waar deze week het Europees Kampioenschap plaatsvindt. 312 windsurfers uit 27 landen doen daaraan mee, Van den Eerenbeemt bevindt zich tussen toppers uit Rusland, Frankrijk, Nederland, Israël, Italië, Argentinië en Turkije.

Gouverneur
Voor Lageveen is het morgenochtend een bijzondere dag. Hij heeft de Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp gewonnen, een stimuleringsprijs voor jongeren op het gebied van sport, cultuur, onderwijs en sociale zaken. Gouverneur Fredis Refunjol reikt dan de prijs uit.

Lintjesregen voor zestien Arubanen dit jaar



Foto: Arlen Huisman

SAN NICOLAS — Zestien Arubanen kregen vanochtend een Koninklijke onderscheiding. Elf daarvan kregen hun lintje van gouverneur Fredis Refunjol opgespeld in het Teresita Center in San Nicolas.

Voor het eerst in de nog jonge geschiedenis van Aruba werd de jaarlijkse Lintjesregen in San Nicolas gevierd, merkte gouverneur Refunjol op. In een hartelijke, maar ook bezielde toespraak wees hij op de van oudsher erg Arubaanse karaktertrek om elkaar te helpen en te steunen in moeilijke tijden. Volgens de gouverneur is dit de eigenschap die er altijd voor heeft gezorgd dat Aruba het wist te redden, ondanks de verwachtingen. Hij nam extra de tijd om vrijwilligers, en met name de vrijwilligers in de selectiecommissie voor Koninklijke onderscheidingen, in het zonnetje te zetten. Dit jaar ontvingen zestien Arubanen een Koninklijke onderscheiding. Professor Wim Rutgers, buitengewoon hoogleraar Caribische Letteren aan de universiteit van Curaçao kreeg als enige de onderscheiding van Officier in de Orde van Oranje-Nassau. Drie vrouwen mogen zich vanaf vandaag Ridder in de orde van Oranje-Nassau noemen, namelijk te-

levisiejournaliste Maureen Bunyan, schrijfster en theatermaakster Carmen Kock-Herrera en Lucia Maduro-Kelly, die zich al 40 jaar lang inzet voor de sociale ontwikkeling van de Arubaanse gemeenschap. Verder kregen twaalf personen een lintje en zijn voortaan Lid van de Orde van Oranje-Nassau, onder wie gewangsbewaarder Jesus Grovell, steelbandpionier Reynaldo ‘Ronny’ Kock, sportverenigingsleider Rudy Leysner, Jesus Quijada, oprichter van stichting Favi en mariachilegende Leon Ras. Na de uitreiking van de lintjes in aanwezigheid van onder meer premier Mike Eman, ministers Paul Croes en Juan David Yrausquin en Raad van Advies-voorzitter

Frits Goedgedrag was er uitgebreid gelegenheid voor foto's en een drankje.

FOR RENT!

Beautiful new studio (73m2) with a balcony (21m2) in Noord: Bubali 79D NOW AVAILABLE!

Perfectly situated and in a nice neighbourhood!

- Beautiful balcony (21m2)
- Studio (42m2) including a large closet
- Spacious bathroom (10m2) including a large closet
- Kitchen
- Safety roll up shutters (electric with remote) and safety camera's and lights
- Lots of parking space
- Includes: 1 airco, kitchen, 2 closets, fire extinguisher, gas bottle filled with gas (first time only)
- Excludes: electricity, water, internet, cable and gas costs

Rental price per month AFL. 995,-
Are you interested? Just pass by on Wednesday April 16 at 6:00 pm or send an email: elineleijdekkers@gmail.com

Kustwacht rukt uit voor boot in nood

ORANJESTAD — Het Reddings- en Coördinatiecentrum van de Kustwacht Caribisch Gebied ontvangt donderdagmorgen, rond kwart voor negen, melding van een vaartuig met vier man aan boord dat in de problemen is geraakt. Op ongeveer 8 mijl ten zuiden van Aruba is het vaartuig omgeslagen. Het betreft een Venezolaanse boot, type Yola. De bemanning vervoerde een lading aluminium pijpen. Nadat de lading van boort viel, lukte het de opvarenden om de boot weer terug te draaien. Direct kwamen de Dash-8, het maritieme patrouillevliegtuig en de Super-RHIB van steunpunt Aruba in actie. Bij aankomst werd de bemanning en het vaartuig op sleeptouw genomen naar Barcadera. Omstreeks twaalf uur in de middag stonden de opvarenden weer veilig aan land.



Jonge voetballers spelen voor stageplek bij Feyenoord

ORANJESTAD — Jonge talentjes spelen deze week de sterren van de hemel in het Trinidad stadion in Dakota. Gedurende het Feyenoord voetbalkamp trainen de kinderen van 6 tot 16 jaar oud onder leiding van ex-profvoetballer Robin Nellisse en nog drie andere trainers. Het talent dat gedurende de week als beste naar voren komt, wint een stageplek bij de eredivisieclub. De winnaar wordt vanmiddag bekend gemaakt. De hele week trainen de jonge voetballers op een Feyenoord-maniër en leren ze de kneepjes van het vak. “De kinderen trainen zo’n twee uur per dag aan de hand van afwisselde oefeningen”, vertelt Nellisse. Naast een berg ervaring ontvangen de jonge voetballers een certificaat, een trainingstenu en een Feyenoord-voetbal. Het voetbalkamp wordt georganiseerd door de Caribbean Sports Foundation in samenwerking met Feyenoord. Caribbean Sport Foundation werd in 2013 opgericht door Nellisse. “Mijn roots liggen op Aruba en het eiland zal daarom altijd een speciaal plekje in mijn hart houden”, aldus de ex-profvoetballer. Zijn vader is namelijk Arubaans.



Een pand met een gouden rand

Oudste kerk in oude glorie

door Nico van der Zee

Kerki 1846

Wat is de oudste kerk van Aruba? Sommigen zullen wijzen naar de kapel in Alto Vista, maar dat is niet juist. Die kapel staat inderdaad op de plaats waar ooit de eerste katholieke kerk voor de indianen gestaan moet hebben, maar dat kerkje is allang verdwenen. De huidige kapel is daar in de jaren '50 van de vorige eeuw neergezet. De oudste kerk van Aruba is een protestantse kerk.

Het kleine kerkje aan het begin van de Wilhelminastraat in Oranjestad is het oudste kerkgebouw van het eiland. Ooit gelegen aan de Paardenbaai, maar toen de kustlijn verschoven werd, kwam een rij bebouwing tussen de kerk en de baai te staan. De kerk dateert uit 1846, het jaartal dat ook op de gevel te lezen is. Voor de geschiedenis van het gebouw moeten we nog zo'n 25 jaar verder teruggaan. In 1822 kregen de protestanten op het eiland een eerste voorganger, Klaas van Eekhout werd door de kerk op Curaçao hier als godsdienstdiener aangesteld. Op de plaats van het huidige kerkje stond een woonhuis van de familie Arends en dat werd voor 250 gulden aangekocht door de protestantse gemeente. Het huis diende als woning voor de voorganger, maar ook als kerk. Provisorisch werd een klok aan het dak bevestigd in een van de dakvensters.



Foto: Alex Lucé

Die situatie bleef zo'n 25 jaar lang bestaan, maar de kerk werd te klein en het gebouwtje was niet in goede staat. Vandaar dat een actie gestart werd om te komen tot een nieuw kerkgebouw. Het grootste deel van de giften was afkomstig uit Curaçao, maar ook de gemeenschap op Aruba zamelde geld in voor het nieuwe onderkomen. Het oude huis van Arends werd afgebroken, maar de stenen werden opnieuw gebruikt voor de nieuwbouw. De fundamenten van het oude huis vormden de basis van het nieuwe godshuis.

Het is een echt protestants kerkje geworden, sober, zonder de katholieke pracht en praal, maar wel duidelijk herkenbaar als een kerkgebouw. Dat komt uiteraard door de klokkentoren, maar die behoort niet bij het oorspronkelijke ontwerp. De eerste tien jaar had de protestantse gemeente geen kerkklok, want de oude klok was gebroken. Nog tien jaar werd op het dak een soort duiventil gemaakt waar een nieuwe klok in gehangen werd. Nog tien jaar later kon men de huidige toren bouwen en kreeg de klok daar een plaats.

Het zijn vooral de raampartijen die het gebouw het aanzien van een kerk geven. Mooie spits toelopende ramen, waarvan het onderste deel met houten shutters is afgesloten, het bovenste deel zorgt voor lichtinval. De toren is versierd met christelijke motieven voor geloof, hoop en liefde. Het gebouw bevat maar één ruimte, de eigenlijke kerk met een balkon. De consistoriekamer is aan het hoofgebouw vastgeplakt.

Wat was het?

Tot 1950 gebruikte de protestantse gemeente het kerkje voor haar wekelijkse diensten. Maar achter het kerkje werd een groter godshuis gebouwd dat deze functie overnam. Het oude kerkje werd niet afgebroken, ook al omdat men de historische waarde ervan inzag, maar gebruikt voor andere activiteiten. Rond 1990 nam de toenmalige dominee A. van den Doel het initiatief om het kerkje in oude glorie te herstellen. Dankzij hem werden binnen- en buitenkant aangepakt en kreeg de kerkruimte een nieuw interieur.

Wat is het nu?

25 jaar na de restauratie door Van den Doel is de bouwkundige staat van het kerkje sterk verslechterd. Dat komt ook door de gebruikte materialen. De koraal- of klipsteen die in de muren is verwerkt zorgt voor zoutuitslag en dat werd in het verleden verhuuld door ieder jaar een



Foto: Nico van der Zee

nieuwe pleisterlaag aan te brengen. Dat pleisterwerk laat op veel plaatsen los. In het kerkje is te zien dat het houtwerk ook op verschillende plaatsen is aangetast. In de huidige staat is het gebouw niet goed te gebruiken.

Wat gaat het worden?

Gelukkig hebben we tegenwoordig meer oog voor de historische monumentale waarde van gebouwen. Monumentenbureau Aruba heeft een volledig plan klaar liggen voor de restauratie van dit oude kerkje, maar zoals zo vaak is de financiering op dit moment nog een probleem. De protestantse gemeente heeft het initiatief genomen om te komen tot restauratie van het gebouwtje. Dan zal het ook het exclusief protestantse karakter verliezen. Het is de bedoeling dat het een bezinningsruimte wordt,

waar ook anderen gebruik van kunnen maken.

Rescata Nos Kerki 1846

De vorige week berichtte Amigoe al over de reddingsactie die op touw gezet is om dit oudste kerkje te behoeden voor verder verval. Er is geld nodig, zo'n 7 ton florin. Een onlangs opgerichte stichting, 'Rescata Nos Kerki 1846', onder voorzitterschap van Ernst Stutterheim gaat proberen dat geld bij elkaar te krijgen. Op zondag 27 april

vindt er een grote actie plaats op het Plaza Daniel Leo, gecombineerd met een 'telethon' in samenwerking met Telearuba en ATV. Bekende Arubanen gaan geld inzamelen. Tegelijkertijd zijn er op het Plaza Daniel Leo verschillende activiteiten en is er een markt. Voor meer informatie kunt u bellen met 582-1435 of 560-2407. Per e-mail kunt u de stichting ook bereiken: kerki1846@gmail.com en ook is er een Facebook-pagina: Rescata kerki 1846.

Wandel door de straten en ergens staat wel een pand met een 'gouden rand'. Vervallen, stoffig, vergeten, maar toch bijzonder door de bouwstijl, omvang en/of historische uitstraling. **Amigoe** 'poetst' die rand weer op, blikt terug naar vroeger, maar is ook nieuwsgierig naar het heden. Wat was het, wat is het nu en wat gaat het worden? Voor informatie of interesse om aan deze rubriek bij te dragen, kunt u contact opnemen met arubaredactie@amigoe.com of telefoonnummer 582-4333.

Overleden

Maria I. Maduro	17-04-2014
Edward A. Henriquez	19-04-2014
Sra. Imelda Hernandis – Geerman	22-04-2014
Sra. Vda. Polonia Krosendijk – Krozendijk	23-04-2014
Chantal J. Willems	23-04-2014



Stichting Onderwijs CombinA

Schakel College

MAVO - HAVO - VWO

Zoekt per 1 augustus 2014

Docent Scheikunde 1ste graads (15-18 lesuren)
Docent Mens en Natuur 2de graads (5-10 lesuren)
Docent Engels 1ste graads (17 lesuren)

Het Schakel College is neutraal van grondslag. De school werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse onderwijssysteem en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

Functie-eisen:

- meerdere jaren recente leservaring in het voorgezet onderwijs
- ervaring met meertalige leerlingen is een pré
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring met gedifferentieerd lesgeven

Daarnaast verwachten wij dat de docent:

- enthousiast en goed gemotiveerd is
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voorgezet onderwijs
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- ruim inzetbaar is
- een "open" collegiaal karakter heeft

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Inge La Haye, directeur, per telefoon 00297-5835333 of via onze website www.schakelaruba.com

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 2 mei 2014 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan inge@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw I. La Haye, directeur.



“Feliz dia di nos Rey!”

Aruba ta mi isla. Aruba Bank ta mi Banco.

www.arubabank.com

Arubabank®
understands

Platform waar vrijwilligers en projecten elkaar vinden

ORANJESTAD — Een platform waar sociale organisaties en flexibele vrijwillige inzet samen komen, dat is het idee achter arubavolunteers.org en traboubo-luntario.org. Het platform is een initiatief van Cede Aruba. Als alles volgens planning verloopt, zijn de websites vanaf juni actief.

Het idee is ontstaan door het succes van het jaarlijkse Aruba doet, vertelt Daniël Tecklenborg van Cede Aruba. “Er bleek veel vraag en aanbod te zijn op het gebied van vrijwillige projecten. Niet voor één keer per jaar, maar meerdere keren per jaar of voor een langere

periode achter elkaar.” Zo kwam Cede op het idee om een platform op te richten. “De voorwaarde is wel dat het vrijwilligerswerk flexibel is en vrijwilligers dus nergens langere tijd aan vast zitten. Dat gaat nu eenmaal niet altijd in combinatie met drukke banen, huishoudens

en kinderen.” Tecklenborg denkt dat die flexibele houding vrijwilligers zal aanspreken. “Veel mensen willen graag hun steentje aan de samenleving bijdragen, maar hebben door hun verplichtingen simpelweg geen tijd. Door de flexibele werktijden is het voor hen makkelijker om zich in te zetten.”

Veel animo

Momenteel is Cede druk met het aantrekken van stichtingen en sociale instanties. Er zijn er genoeg, zo zegt

Tecklenborg. Ook aan de kant van de vrijwilligers is er voldoende animo, zo verzekert hij. “Er zijn ook scholen en bedrijven die hebben aangeboden zich in te willen zetten. Het platform is uniek”, zo zegt Tecklenborg. “Op dit moment is er nog geen ander platform waar vrijwilligers en sociale instanties samenkomen, dat terwijl de behoefte aan vrijwilligers groot is.” De projecten lopen uiteen van het vervullen van een bestuursfunctie tot het wandelen met ouderen.

200 jaar Koninkrijk in de ban van Caribisch gebied

ORANJESTAD — De website van ‘200 jaar Koninkrijk’ staat sinds eergisteren helemaal in het teken van de Caribische delen van het Koninkrijk, laat het Nationaal Comité 200 jaar Koninkrijk weten.

Met onder andere een interview met drie jongeren die deelnemen aan het Koninkrijksjeugdparlement op Sint Maarten van 20 tot en met 22 mei van dit jaar. En een van die jongeren is de 20-jarige Marifer Aguirre-Broca die uitkomt voor het Team



Aruba (zie foto). Ook wordt er een oproep gedaan om vooral vanuit het Caribisch

gebied mee te doen aan de muziekwedstrijd. Juryvoorzitter Izaline Calister daagt alle orkesten, bands en fanfares uit om hun versie van het stuk ‘Van Oranje’ van componist Carl Wittrock in te zenden via YouTube. “De groep die wint, mag tijdens het slotevenement van 200 jaar Koninkrijk op 26 september 2015 optreden in Amsterdam.”

Ook sporters komen aan bod en de website kondigt aan dat prinses Beatrix op dinsdag 20 mei het Konink-

rijksjeugdparlement opent. Kijk voor meer informatie op www.200jaarkoninkrijk.nl. Overigens kunnen de jongeren, die deelnemen aan het Koninkrijksjeugdparlement, gevolgd worden via de Twitter- en Facebookpagina van Kingdom Youth Parliament.

Mens Erger Je Niet



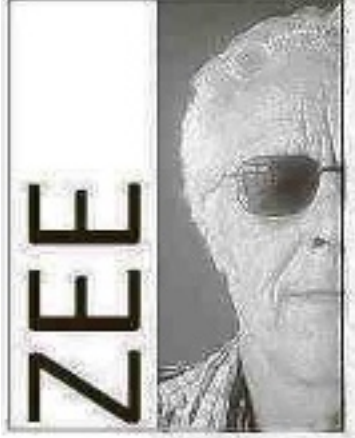
ORANJESTAD — Grote pionnen en ook grote dobbelstenen worden ingezet tijdens het spel Mens Erger Je Niet. Het kampioenschap 2014 komt eraan en de inschrijffavond is woensdag 30 april bij Centro di Bario Brazil. Dan is ook de loting en krijgen de teams hun kleur toebedeeld. De organisatie laat weten dat er 64 aanmeldingen zijn en dat teams woensdag echt moeten komen (betalen) om een plek in het kampioenschap te krijgen. Mens Erger Je Niet begint op vrijdag 23 mei 's avonds om half acht met een defilé van de deelnemende teams, gevolgd door de openingswedstrijd.

COLUMN

Ambtenaren ontslaan

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Zo langzamerhand wordt duidelijk dat veel ambtenaren hun baan gaan verliezen met de bezuinigingen. Verschillende mensen met een tijdelijk contract zullen naar ander werk moeten omkijken. Ambtenaren met een vaste aanstelling lijken eerst buiten schot te blijven. Het schijnt ook moeilijk te zijn om die mensen te ontslaan. Er is een wet die de ambtenaren bescherming biedt, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA). Volgens gezondheidsminister Alex Schwengle (AVP) is die verordening ouderwets. Maar hij wil de wet niet direct ter discussie stellen, omdat het gevoelig ligt. Daar heb ik geen last van, we gaan vandaag gewoon bekijken wat de LMA-regels zijn voor ontslag. Er zijn dus twee soorten ambtenaren. Ambtenaren met een tijdelijk contract kun je ontslaan als je een paar regeltjes goed volgt.



Meestal zal zo'n contract gewoon niet verlengd worden. Voor ambtenaren met een vaste benoeming is er meer geregeld. Een ambtenaar die zich misdraagt kan op verschillende manieren gestraft worden, de hoogste straf is oneervol ontslag. Ontslag is ook mogelijk als de ambtenaar blijk geeft van revolutionaire gezindheid, al is het ontslag dan wel eervol. Wil je van een ambtenaar af die zich netjes gedraagt, geen revolutionaire ideeën heeft en bovendien ook een vast contract bezit, dan is dat alleen maar mogelijk als de functie overbodig wordt. Leraren kun je ontslaan als

er te weinig leerlingen zijn, andere ambtenaren komen voor ontslag in aanmerking als de dienst reorganiseert of als taken veranderen. Dat handvat zal de regering ongetwijfeld aangrijpen bij verdere doorvoering van bezuinigingen. Er lijkt dus geen vuiltje aan de lucht, gewoon slim de regels hanteleren. Maar de werkelijkheid is iets anders. Als er ambtenaren overbodig zijn, kun je niet zomaar een willekeurige ambtenaar ontslaan. Daarvoor is een volgorde afgesproken. Tijdelijke contracten verdwijnen eerst, daarna de mensen die eigenlijk wel weg willen en vervolgens zijn er een aantal afspraken. De belangrijkste is dat de mensen met de minste dienstjaren het eerst moeten vertrekken. Wie veel dienstjaren heeft, zit voorlopig goed. Dat kan je aardig dwars zitten bij een reorganisatie. Je wilt verder met jonge enthousiaste productieve mensen, maar je blijft zitten met de goed betaalde oude garde. Afwijkingen zijn mogelijk, maar dan moet je dat heel goed afspreken en het is de vraag of de vakbonden wel zo inschikkelijk

zullen zijn als de regels van hun rechtspositie soepel gehanteerd gaan worden. Er is nog een probleem. Je schiet op korte termijn financieel weinig op met zo'n eervol ontslag van een ambtenaar. Die heeft vervolgens namelijk recht op wachtgeld. Daar wil de regering ook wat aan doen, maar ook daar zullen ze te maken krijgen met vakbonden die dwars gaan liggen. Er zijn landen waar zo'n uitkering uit een apart werkloosheidsfonds komt. Dat hebben we op Aruba niet. De wachtgelden komen gewoon uit de algemene middelen en na ontslag van de ambtenaar heb je dan nauwelijks bezuinigd. Het enige dat eerst bereikt is, is dat een werkloze ambtenaar thuis op onze kosten zijn auto toewast en de tuin verzorgt. Die Landsverordening kunt u overigens dit weekend ook zelf eens doorlezen. De hele tekst staat op de internet-site van de SVB. Even googlen op 'LMA Aruba' en u kunt de tekst downloaden. Lekker leesvoer is het niet, mischien kunt u beter voor het weekend een mooi boek uit de kast halen. We ontmoeten elkaar maandag weer.

Aruba presteert goed op Carifta



ORANJESTAD — De nationale zwemsselectie van Aruba heeft tijdens het internationale zwembond AZB. Gouden medailles werden de afgelopen finales veroverd door Patrick Groters, Jordy Groters en Brandon Cheong. Ook het estafette team, bestaande uit Ginayla Arends, Rebecca Maduro en de twee zusjes Andrea en Daniella van den Berg, behaalde goud. Het jongensteam (Joseph Winterdaal, Edward Mulder, Jordy Groters en Mikel Schreuders) behaalde zilver op de estafette. Keelay Maduro, Mikel Schreuders en ook Jordy Groters wonnen individueel een zilveren medaille. Een bronzen plak werd verder binnengehaald door Elisabeth Timmer, Daniella van den Berg, Anahi Schreuders en Rebecca Maduro.

Voorverkoop opendagloterij begonnen

ORANJESTAD — De voorverkoop van kaartjes voor de loterij van de open dag van de Marinierskazerne Savaneta is van start gegaan. Belangstellenden kunnen tot en met 29 april voor kaartjes terecht bij de organisatie op telefoonnummers 592-5130, 588-0002 of 735-7363.

Kaartjes kosten 2 florin per stuk en de opbrengst komt ten goede aan de Voedselbank (FPNC), Animal Rights Aruba en de Animal Relief Foundation. Tijdens de open dag op 1 mei zijn er ook nog kaarten verkrijgbaar op de kazerne.

Aan het eind van de dag is de trekking. Overigens hoeft hier niet bij aanwezig te zijn. De winnende loten worden namelijk via lokale kranten bekend gemaakt. Deelnemers maken kans op leuke prijzen zoals vliegtickets van KLM

naar Nederland, van Insel Air naar Miami, overnachtingen in Amsterdam Manor, Playa Linda en andere hotels, diners bij El Gaucho, Papiamento, Hostaria DaVittorio, Barneys, Chef's Table en andere restaurants, zeiltours tot zonsopgang, snorkeltours, spabehandelingen en cadeau-bonnen.

De jaarlijkse open dag is van tien uur 's morgens tot vier

uur 's middags. Voorgaande jaren werd de dag druk bezocht met jaarlijks rond de 20.000 bezoekers. Naast de gebruikelijk kijk in de keuken van de Marine, Kustwacht en Arubaanse Militie, kunnen bezoekers natuurlijk ook genieten van live muziek, deejays en een vlooiemarkt. De kleintjes worden vermaakt in de kinderhoek met onder meer spelletjes, springkussens en trampolines.

Ingezonden

Aruba 'freak economics'?

ER ZIJN discussies gaande over de toekomst van Aruba. Het ene uiterste stelt dat Aruba op een afgrond afstevenen en het andere dat ons een ongeëvenaarde welvaartsstaat te wachten staat. De twijfelaars stellen dat het beleid gebaseerd is op *freak economics*. Op verschillende vragen wordt geen deugdelijk antwoord gegeven. Tijdens het laatste regime van andere kleur werd de minister gevraagd hoe het mogelijk was om alle soorten vuilnis, zonder een degelijke voorsortering en bedrijfs-economisch zinvol, volledig tot iets bruikbaar te zetten. Het leek wel alsof het *perpetuum mobile* was uitgevonden. Een zinnig antwoord is nooit gegeven. Een spitse leerling van de havo/vwo zou zich realiseren dat het onzin is. Laat staan ingenieurs die hun titel waard zijn. In 2020 zal Aruba

volledig op alternatieve energie draaien. Hoe dit mogelijk is, bij een gelijkblijvende 'welvaarts-niveau' is een raadsel. Toegegeven, er zijn plaatsen waar geen gebruik wordt gemaakt van steenkool, olie of gas. Bijvoorbeeld de binnenlanden van Nieuw Guinea. De landen in Europa die rode energie (kern-energie) hebben afgezworen en alternatieve energiebronnen aanbidden zijn niet vies om Franse elektriciteit te importeren. Japan begint al terug te krabbelen van het afzweren van kernenergie. Het inzicht begint te dagen dat wind- en zonne-energie voor lange tijd olie en gas niet volledig kunnen vervangen. Om van andere vormen van alternatieve grootschalige energiewinning maar te zwijgen. Er is naar zeggen veel verborgen armoede in Aruba. Men zou zich dit niet meteen realiseren indien men naar diverse casino's kijkt. Soms zijn meer dan de helft van de gasten ingezetenen van Aruba. Er worden *fundraisings* gehouden om allerlei godshuizen zo fraai mo-

gelijk op te knappen. Kinderen die opzettelijk zwanger worden, omdat zij het zo slecht hebben. Anderen moeten maar opdraaien voor de kosten en moeite. Het zou goed zijn om hen kennis te laten maken met meisjes die gersoneld zijn voor het verzetsleger van de Heer van Jozef Kony. Aruba is een overbevolkt eiland. In China werd het één kind beleid ingevoerd dat het land heeft geholpen. In Burma is voor de Moslim Rohingya stam een twee kinderen beleid ingesteld. In Israël is het een probleem met de daar wonende Arabische bevolking die sneller groeit dan de Joodse bevolking (uitzondering de ultra orthodoxen). De AZV is van plan om haar tekortkomingen middels een soort tolheffingen te dekken. De vraag is of dit een Procrustes beleid zal worden. Welke groep is men van plan het hardste te treffen? Met een beleid van bijvoorbeeld per receptregul te betalen zullen de gepensioneerden hard getroffen worden. Men betaalt al het volle pond voor de AZV verzeke-

ring. Niet meer in aanmerking komen voor sommige behandelingen? Wie bepalen wie wel en wie niet voor een bepaalde behandeling in aanmerking komt? *Do not go gentle into that good night.... Though wise men at their end know dark is right. Because their words forked no lightning they Do not go gentle into that good night.... Rage, rage against the dying of the light...* (Dylan Thomas)

R.EDUARDO
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Bo ta un hende positivo?

Bo ta haye un reto pa duna bo aporte voluntariamente na e futuro di un hoben Arubiano?

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

ta cordialmente invita tur persona cu kier contribui na e futuro di hobenan Arubiano pa participa na un anochi di informacion tocante e Programa di Mentor di Stichting Reclassering Aruba.

Nos lo trata e profil di e hoben, profil di e mentor, e rekisitonan necesario pa bira un mentor y mucho mas. Lo tin oportunidad pa aplica pa bira un mentor (mester ta mayor cu 23 anja).

Dia: 29 april 2014 * Ora: 7:00 p.m. – 9:00 p.m.

Lugar: Open Leer Centrum/EPI (banda di e edificio di Horeca)

Pa registra y pa informacion di e “Programa di Mentor” por yama nos libremente na:

Tel.: 582-1496/582-2491

Registra prome cu 28 di april 2014

Certificaat voor kinderen bij Koningsspelen 2014



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De Koningsspelen zijn met succes verlopen, vandaag, zo meldt organisator Mavis Albertina. De officiële opening was op de Goilo School aan de St. Michielsweg met een ontbijt verzorgd door Jumbo en Mangusa. Van de 23 leraren hadden 16 hun vrije dag opgeofferd voor deze speelse dag. Onder de kinderen zijn veel presentjes verdeeld, zoals paspoortjes met een certificaat van deelname, t-shirts, vlaggen, stickertjes voor op het gezicht en bandana's die ze om hun hoofd konden wikkelen. Volgend jaar worden de Koningsspelen in het hele Koninkrijk op 24 april gehouden. Ieder daarop volgend jaar zijn ze op de laatste vrijdag vóór Koningsdag.

Dit jaar geen Sami Sail

WILLEMSTAD — De organisatie van Sami Sail in Boca Sami heeft, na de succesvolle Boca Beach Days, besloten om het jaarlijkse evenement deze keer af te gelasten. Reden hiervoor is

dat het tot begin april niet duidelijk was wanneer Koningsdag gevierd zou worden. Voor de organisatie was het daardoor te kort dag om het zeilen en het entertainment voor Sami Sail goed

voor te bereiden. Het evenement vindt al jaren plaats op Koninginnedag en de Dag van de Arbeid. De organisatie biedt excuses aan aan alle medewerkers van het evenement en aan het publiek.

Advertenties Curaçao

Aventura Koningsdag Specials

30% Korting
op Babydolls en Pijamas
Heren boxer shorts merk Hawaii
3 BH's voor Nafl. 30,00

Vanaf 25 April t/m 3 Mei
UITVERKOOP, SALE, BARATILLO
Mecanicusweg z/n - Salina - Tel. 465.8118
Open: van maandag t/m vrijdag
8.30 - 12.30/2.00 - 6.00pm
zaterdag nonstop 9.00am - 6 pm

TASTY McVALUES

7.50 WHIT FRIES AND 21oz DRINK

PRICES INCLUDE SALES TAX

McDOUBLE®

McCHICKEN JR.®

© 2014 McDonald's Corporation

McDonald's_Ca McDonald's Curaçao & Aruba www.mcdonaldsdiwi.com

Asjes: Het kan beter met Curaçao

WILLEMSTAD — Het kan op dit moment beter met Curaçao. Dit verklaarde premier Ivar Asjes (PS) gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM). De premier reageerde hierbij op de vraag hoe hij vond dat het nu met Curaçao was gesteld, gezien de storm aan negatieve berichten over de ontwikkelingen op het eiland.

Asjes gaf aan dat hij positief en hoopvol gestemd is over de ontwikkeling van het eiland. Hij kondigde aan dat er binnenkort een nooit eerder op Curaçao geziene ontwikkeling van start zal gaan. Hij benadrukte dat er op het eiland veel positieve dingen gebeuren en dat hij ervoor kiest om zich op positieve zaken te concentreren. Hij sprak zijn frustraties uit over het feit dat tal van zaken vastlopen. "Het lijkt wel of er sprake is van een boycot van de projecten en plannen die de regering wil invoeren."

In een nadere toelichting stelt Asjes dat hij zich af-

vraagt waarom sommige dingen binnen het overheidsapparaat zoveel tijd in beslag nemen. "Tets dat maar een of twee uur hoeft te duren, duurt soms veel langer", gaf hij aan. De premier drong er ook op aan dat de regering meer besluiten moet nemen en niet altijd moet blijven wachten op een advies dat het proces vertraagt. Asjes stond stil bij de bureaucratie binnen het overheidsapparaat en stelde dat de zaken sneller kunnen en dat iedereen zijn verantwoordelijkheid in deze dient te nemen. De premier stelde in dit verband dat 'een advies, maar

een advies is' en dat een minister het volk heeft te vertegenwoordigen en in het belang van het volk dient te handelen. Een minister moet dan ook het land besturen en beslissingen durven nemen. Asjes noemde hierbij het voorbeeld dat als de RvM een besluit neemt, dit ook gesteund wordt door de aanwezige minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Sulvaran). Een advies van het ministerie van Financiën is dan volgens Asjes een formaliteit, aangezien de minister al met het voorstel heeft ingestemd.

Als bewijs van het feit dat zijn regering vastberaden is om snel met acties te komen om het eiland vooruit te helpen, noemde hij de aanstaande oprichting van een taskforce door zijn collega's Stanley Palm (Economische Ontwikkeling, Pais) en Earl

Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP), die zal bestaan uit externe professionals die concrete stappen binnen ministeries zullen gaan nemen om projecten los te krijgen. De taskforce zal eind deze maand worden opgericht, aldus de premier. Aan de andere kant gaf de premier aan dat er bij veel mensen op het eiland gevoelens overheersen van onduidelijkheid en bezorgdheid over onder meer de toenemende criminaliteit en de moeilijkheden die ouderen hebben om rond te komen. Hij gaf aan hiervoor begrip te hebben en benadrukte dat de regering pijnlijke offers van iedereen moest vragen om zo de financiën van het eiland onder controle te krijgen, maar dat hij hoopvol is over de ontwikkeling die het eiland binnenkort zal gaan doormaken.

Stiptheidsacties bij Inspectie houden aan

WILLEMSTAD — De vergadering vanochtend van de commissie die de uitbetaling van de extra vergoeding van 25 procent aan het Inspectie-personeel moet evalueren, had een informatief karakter. In de tussentijd heerst het ongenoegen onder het Inspectie-personeel nog steeds en houden de stiptheidsacties bij de dienst aan.

De commissie bestaat uit vertegenwoordigers van de vakbond Abvo, directrice van de Inspectie der Belastingen Jamila Isenia en een hoge ambtenaar. Abvo-bestuurslid Gregory Wilson zei vanochtend dat er veel uitleg werd gegeven over het ongenoegen dat onder het personeel leeft en over de geschiedenis achter het verhaal hoe het zover

is gekomen. Maar zolang de commissie haar werk doet, blijft het ongenoegen bestaan, stelt Wilson. "Op dit moment kan alleen de minister van Financiën daar een oplossing in brengen. De ambtenaren kunnen daar niets aan doen." De Abvo wil zo snel mogelijk overleg voeren met de minister over de situatie. Volgens Abvo-

voorzitter Wendy Calmes spelen er op dit moment een aantal zaken bij de Inspectie. Maar het belangrijkste is een extra vergoeding van 25 procent die de regering in januari van dit jaar heeft stopgezet. Dit heeft voor veel frustratie gezorgd onder het personeel. Tevens is de werkdruk enorm. Verschillende functionarissen zijn met pensioen gegaan. De opvolging is uitgebleven. De cursussen die er zouden moeten komen om het personeel te vormen, zijn er niet of te weinig, zegt Calmes. Het personeel van de Inspectie

der Belastingen voert al vier dagen lang acties. Afgelopen dinsdagmiddag kwam het personeel al even bijeen voor een vergadering onder werktijd. Woensdagochtend werd de vergadering voortgezet, waarna het werk na het middaguur werd hervat. Gisterochtend was het weer raak. Gistermiddag werd besloten dat zolang er geen oplossing is, het personeel stiptheidsacties houdt onder werktijd. Volgens de vakbond zullen de problemen bij de Inspectie met zich meebrengen dat de afhandeling van belastingdossiers vertraging oploopt.

Bodemprocedure SGTK tegen AAV op 7 mei

WILLEMSTAD — De bodemprocedure van SGTK, de vakbond die opkomt voor het personeel in dienst van aannemersbedrijven op het Isla-terrein, tegen aannemersvereniging AAV dient op woensdag 7 mei. Dit bevestigt SGTK-vicevoorzitter Hensley Harms.

Met de bodemprocedure wil de vakbond bewerkstelligen dat de AAV overgaat tot betalingen die opgenomen zijn in de cao die beide partijen

met elkaar zijn overeengekomen. Volgens Harms wachten de SGTK-leden al meer dan een jaar op een salarisverhoging van 3 procent.

Deze had op 1 januari 2013 in moeten gaan. Op 1 januari van dit jaar had een volgende verhoging in moeten gaan. Maar beide verhogingen zijn door de aannemersverenigingen die bij de AAV zijn aangesloten niet uitbetaald. De vereniging beroept zich op het feit dat in een protocol, gesloten tussen de

overheid, Isla, AAV en SGTK, afspraken zijn gemaakt over de naleving van de cao. Deze afspraken zijn volgens de AAV niet nagekomen, waardoor zij niet tot uitbetaling is overgegaan. Vorig jaar werd de vereniging door de rechter in het gelijk gesteld in een kort geding dat door SGTK tegen de vereniging was aangespannen. Maar Harms is van mening dat de AAV nu tot uitbetaling moet overgaan. "We hebben er na het vonnis van vorig jaar bij de AAV verschillende keren op aangedrongen om met ons om de tafel te gaan zitten. De AAV weigert dit en wil vrijwaring, omdat zij van mening is dat niet al haar leden met de Isla te maken hebben. Maar dit is een intern probleem van de AAV en haar leden. Daar hebben wij niets mee te maken. Onze leden zijn het wachten op uitbetaling beu. We zijn al meer dan een jaar bezig en nog steeds is er van de uitbetaling niets terecht gekomen." De vicevoorzitter van de SGTK is van mening dat de AAV de afspraken in de cao moet nakomen en tot uitbetaling moet overgaan. De bodemprocedure dient woensdag 7 mei om twee uur 's middags.

CURAÇAO BEACH BOULEVARD @ SEA AQUARIUM BEACH

KONINGSdag 26.04. FROM 7 AM ON!

7:00-8:00 VERDELING KRAAMPJES KINDERMARKT
VANAF 8:00 KONINGSMARKT WINKELIERS EN OPEN WINKELS
11:00 – 17:00 VERSCHILLENDE ENTERTAINMENT ACTIVITEITEN
FREE: BOUNCER, SMINCKEN, POPCORN, BALLONEN, OUD HOLLANDSE SPELLETJES
16:00 GOOCHELSHOW

SHOPPING & DINING? COME AND MEET US @ THE BLVD!
SEA AQUARIUM BEACH - T. +599 9 461 0616 - WWW.BLVDCURACAO.COM | FACEBOOK.COM/BLVDCURACAO

St. Jorisdag

WILLEMSTAD — Scouting Antiano organiseert morgen St. Jorisdag op het Brionplein. Jaarlijks wordt een persoon of organisatie geëerd. Dit jaar krijgt Parke Tropikal de 'Rosa di St. Joris'. Om 16.00 uur komen alle scouts bijeen voor het officiële gedeelte, waarbij een vertegenwoordiger van Parke Tropikal de roos in ontvangst zal nemen. Na de ceremonie volgt een wandelmars door de straten van Otrobanda. Bij terugkeer op het Brionplein zullen verschillende groepen een presentatie geven in de vorm van dans en poëzie. Iedereen is uitgenodigd om het spektakel bij te wonen.

Statenlid Koeiman:

Herziening wet leges en retributies essentieel

WILLEMSTAD — Statenlid Hensley Koeiman (MAN) vindt het op zijn plaats om de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) en de Eilandsverordening leges, precariorechten en retributies en de gevolgen hiervan te herzien. Hij heeft hiervoor een brief aan Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco gestuurd, met het verzoek om zo spoedig mogelijk een vergadering met Justitie-minister Nelson Navarro op te roepen.

“Het enige doel van de wijziging van deze wetten afge- lopen januari is om de over- heid de mogelijkheid te geven kosten te verbinden aan de verblijfsvergunningen die af- gegeven worden aan vreem- delingen. In de Memorie van Toelichting wordt uitgelegd dat de gevraagde bedragen alleen kostendekkend zijn en niet winstgevend. Daarnaast heeft ook de Raad van Advies een positief advies gegeven over deze wet, waardoor de Staten de wijziging hiervan hebben goedgekeurd”, legt Koeiman uit. Hij was bij de stemming zelf ook voor de wij- ziging. Koeiman is zich gaan verdiepen in deze wetten en de gevolgen hiervan, door in-

formatie te vergaren bij meer- dere experts op dit gebied. Daarnaast werd de parlemen- tariër door diverse lokale per- sonen en vreemdelingen be- naderd, die zich grote zorgen maken over voornamelijk de sociaal-economische gevolgen van deze wetten. “Niet alleen de vreemdelingen worden financieel zwaar getroffen, maar ook de recentelijk ge- naturaliseerde Nederlandse ouders waarvan de kinderen nog niet genaturaliseerd zijn.” De regering heeft echter geen advies gevraagd aan de Soci- aal Economische Raad (SER). Verder meent het Statenlid dat het veel beter zou zijn als de wet alleen van toepassing is op vreemdelingen die voor

het eerst op vakantie willen komen of die willen emigre- ren. Zij hebben ten minste de mogelijkheid om te beslissen om niet meer naar Curaçao te reizen, als zij de bedragen niet kunnen of willen betalen. “Voor de personen die al legaal op het eiland verblijven is deze wet zeer oneerlijk.” Koeiman geeft twee voorbeelden: De kostwinner van een gezin be- staande uit vijf personen moet nu ruim 3000 gulden voor de aanvraag en verlenging van een verblijfsvergunning betalen. Personen die dat bedrag niet kunnen betalen worden dus vanzelfsprekend illegaal, met alle negatieve gevolgen van dien. Verder moeten toer- isten die hun verblijf op het eiland willen verlengen 470 gulden per persoon betalen, dus ruim 1000 dollar voor een gezin van vier personen. Dit is volgens Koeiman niet ver- standig, zeker niet als de over- heid toerisme wil bevorderen. Koeiman werd bovendien op de hoogte gesteld van het feit

dat het ‘bewijs van terugkeer’ – waarvoor sinds de inwer- kingtreding van de wet 170 gulden betaald moet worden – geïntroduceerd is, omdat de overheid vroeger bijna nooit voldeed aan de gestelde ter- mijn om een aanvraag af te handelen. De overheid heeft toen besloten om het genoem- de bewijs af te geven aan de vreemdelingen die een ver- zoek voor verlenging van de verblijfsvergunning afwach- ten. Dit, om hen de mogelijk- heid te geven om te reizen in het bezit van een bewijs dat zij legaal op het eiland verblij- ven. “Het kan nooit zo zijn dat een land kosten verbindt aan een bewijs dat afgegeven moet worden, juist omdat datzelfde land niet aan de eigen vereis- ten voldoet”, aldus Koeiman. Hij meent dat de overheid zich moet buigen over de so- ciaal-economische gevolgen van deze wetten, om een beter overzicht te krijgen. Hiervoor is een advies van de SER dus essentieel, aldus Koeiman.

Pers ingelicht over opruiming HCCC-terrein



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De pers mocht gisteren een kijkje gaan nemen op het terrein van Harbour and Civil Construction Curaçao (HCCC), waar in bewaring genomen auto’s staan. Dat terrein wordt binnenkort opgeruimd en de persleden kregen een uitleg van politiewoordvoerder Reginald ‘Reggie’ Huggins over de gebruikelijke procedure. Bij het oude SKS-kantoor aan de Abraham Mendes Chumaceiro Boulevard 11 en op het kantoor van de Verkeerspolitie aan de Winston Churchillweg is een lijst beschikbaar van alle voertuigen die verpletterd zullen worden. Eigenaren hebben nog tot 2 mei aanstaande, vijf uur ‘s middags, de tijd om alles te rege- len om vernietiging te voorkomen. Het voertuig wordt dan van de genoemde lijst afgehaald.

Nieuw sportinstituut in 2015 van start

WILLEMSTAD — Het nieuwe sportinstituut, de Fundashon Instituto Nashonal di Deporte (IND), zal in januari volgend jaar van start gaan. Dit heeft premier Ivar Asjes (PS) gisteren officieel bekend- gemaakt. De stichting is eerder deze week officieel opgericht. In de komende zes maanden zal een groep onder leiding van Gaby da Costa Gomez het IND moeten gaan opzetten. De regering heeft besloten om Da Costa Gomez, de trek- ker van het project, als waarnemend directeur te benoemen.



Foto: Anareddy Martin

De officiële ondertekening van de oprichtingsakte voor de Fundashon Instituto Nashonal di Deporte (IND) door premier Ivar Asjes (PS), in aanwezigheid van notaris Hady Simon (rechts zittend) en leden van bestuur en directie van de nieuwe sportstichting.

In het IND zullen sportstich- ting Sedreko en de stichting belast met het beheer van de sportfaciliteiten op het eiland, de Fundashon Fasilidatnan Deportivo Kòrsou (FFDK) worden ondergebracht. Beide stichtingen zullen per eind dit jaar ophouden te bestaan. De taken, faciliteiten en het per- soneel zullen in het IND wor- den ondergebracht. Tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM) garandeerde Asjes dat bij de overgang geen enkel personeelslid van Sedreko, of

FFDK zijn baan zal verliezen. Het personeel zal wel moeten solliciteren en wie straks niet bij het IND aan de slag kan, zal de mogelijkheid krijgen om elders binnen de overheid of bij een overheidsinstantie een baan te krijgen. Asjes be- nadrukte dat deze garantie inmiddels zwart op wit aan zowel het personeel, als vak- bond Abvo is overgebracht. Het besluit om tot oprichting van het IND over te gaan werd al in 2012 genomen. Het is ook opgenomen in het

regeerakkoord en regeerpro- gramma van de huidige re- gering. De oprichting van de stichting zal volgens Asjes tot een beter en effectief gebruik van middelen ten behoeve van de ontwikkeling van het sportgebeuren op het eiland moeten leiden. Dit zal vol- gens de premier, onder wiens portefeuille sportstichtingen vallen, voordelig moeten uit- vallen voor sporters op het eiland. Ook zal de stichting zich moeten gaan inzetten voor een gezondere bevolking

en de vorming van nieuwe sportleiders. Om het tra- ject te bewandelen voor het opzetten van het IND is er een aanbesteding gehouden. Hierbij werd gekozen voor het bureau van Gaby da Costa Gomez, DCG Manage- ment. Hij is daarom dan ook benoemd als tijdelijk direc- teur van de stichting, voor een periode van zes maan- den. In het bestuur zitten enkele prominenten met een sportverleden op het eiland, onder leiding van Frank Mathilda, die de functie van bestuursvoorzitter zal gaan bekleden. Het verzoek voor een subsi- die voor de stichting zal bin- nenkort worden ingediend. Dit zal in ieder geval vóór de wettelijke termijn van 1 mei zijn, aldus de premier.

Brandstof, water en elektra duurder

WILLEMSTAD — Bijna alle nutstarieven gaan in mei omhoog. Alleen de prijs van kookgas blijft ongewij- zigd. Dat maakt Bureau Telecommunicatie, Post en Utiliteiten (BTP&U) bekend.

Per 1 mei gaat de prijs van elektra met 6 cent per ki- lowattuur (kWh) omhoog. Bij een gemiddeld huishou- delijk verbruik tussen 250 en 350 kWh per maand, stijgt de prijs per kWh van 0,68825 naar 0,7483 gulden. De prijs voor huishoudelijk gebruik van water stijgt eveneens. Bij een gemiddeld verbruik tussen 9 en 13 ku-

bieke meter per maand, stijgt de prijs per kubieke meter van 12,9117 naar 13,6603 gulden. Volgens BTP&U zijn ‘een ongun- stige productiemix, minder levering door Curaçao Re- finary Utilities (belast met de bedrijfsvoering en on- derhoud van de BOO-ener- giecentrale) en ongunstige productiefactoren’ de rede-

nen voor de prijsstijgingen.

Brandstof

Ook de prijs van benzine en diesel aan de pomp stijgt. Per 6 mei kost een liter benzine (mogas 95) 2,356 gulden. Nu is de prijs per liter 2,347 gul- den. De dieselprijs stijgt per dezelfde datum van 1,969 gul- den naar 1,9812 gulden per li- ter. De prijs van kookgas blijft ongewijzigd. Voor een grote ci- linder van 100 lbs moet 66,50 gulden worden betaald, ter- wijl een kleine cilinder van 20 lbs 14,80 gulden kost.

Advertenties Curaçao

Rectificatiezaak Rozier uitgesteld

WILLEMSTAD — De civiele procedure die voormalig Sta- tenvoorzitter Dean Rozier heeft aangespannen tegen drie ex-partijgenoten van de MFK, waarin hij rectificatie eist, is vanochtend uitgesteld. Be- handeling van de zaak vindt plaats op 21 mei. De advocaat van Rozier, Rob Rijnberg, is niet op het eiland.

Rozier spande een zaak aan te- gen drie ex-collega’s, Monique Koeyers-Felida, Gilmar ‘Pik’ Pisas en Rodney Garmers. Die deden tijdens een pers- conferentie in oktober 2012 uitslatingen over Rozier, die uit de MFK was gestapt. Hierdoor, en ook omdat Eugène Cleopa hetzelfde deed bij de MAN, verloor de toenmalige MFK/ PS/MAN-coalitie haar meer- derheid. De drie Statenleden beweerden dat er bij Rozier sprake geweest moest zijn van omkoping. Rozier voelt zich in zijn goede naam aangetast. Hij spande een civiele procedure aan, waarin hij onder andere een verklaring voor recht eist. Tijdens genoemde persconfe- rentie werden er ook verdacht- makingen geuit jegens ex-pre- mier Étienne Ys en oud-di- recteur van de Girobank Eric Garcia. Zij ontkenden even- eens, maar spanden geen zaak aan. Volgens Pisas zou Rozier in opdracht van een anonieme groep en de gouverneur gepro- beerd hebben hem en zijn col- lega’s om te kopen, zodat zij de MFK-fractie zouden verlaten. De leden zouden elk een half miljoen gulden ontvangen als ze de stekker uit de coalitie zouden trekken. De uitspraak van Pisas leidde op zijn beurt weer tot een ander onderzoek.

Regering herdenkt Wiels

WILLEMSTAD — De regering zal op 4 en 5 mei de vorig jaar ver- moorde PS-leider Hel- min Wiels herdenken. Dit gaf premier Ivar Asjes (PS) gisteren aan tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM).

Wiels werd vorig jaar op 5 mei neergeschoten op het strand van Marie Pampoen. De moord is nog steeds niet opgelost. Op 5 mei zal de regering de Helmin Magno Wiels Boulevard officieel in ge-

bruik nemen. Het gaat hierbij om de weg vanaf de rotonde bij Juliana- dorp tot de Aqualetra- centrale te Rif. Op 4 mei zal het Wageningenplein in Steenrijk, waar Hel- min Wiels opgroeide, ook naar hem vernoemd worden. Dat zal de naam Plasa Rekreativo i Depor- tivo Helmin Magno Wiels gaan dragen. Verder komt er ook een sportveld met de naam van Wiels. In de komende dagen zal de re- gering met meer details over de herdenking van Wiels naar buiten komen, aldus Asjes gisteren.

For A Special First Communion

Make your child's First Holy Communion exceptional with unique treats.

We do custom edible printing on lollipops and cupcakes with any image. In addition we have several other products for this celebration.



Visit us at www.facebook.com/hieperdepiepcuraçao, or give us a call at 529-6019.

please order at least 2 weeks in advance

“WELCOME TO OUR WORLD”

NAVITIMER

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™



Job Opportunity

Aruba Wine & Dine Group

AND Group requires following experienced and qualified personnel:

Chef, Sous Chef & Cook

- Able to work flexible hours and on holidays
- Responsible and dependable person
- Excellent attention to detail
- Speaks and understands Dutch, English, Papiamentu. Spanish is a plus
- Willing to learn and grow into the career

Candidates must send their CV's to:

HR Office

Saliña Serca 2-A

Tel: 5869955 - Fax: 5869944

Email: hr@arubawineanddine.com



Job Opportunity

Aruba Wine & Dine Group

AND Group requires following experienced and qualified personnel:

Maintenance Man

- Experience in carpentry, painting, electrical, etc
- Able to work independently
- Able to work flexible hours and on holiday
- Age between 25 - 45 years old
- Own car required

Candidates must send their CV's to:

HR Office

Saliña Serca 2-A

Tel: 5869955 - Fax: 5869944

Email: hr@arubawineanddine.com



MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

THIS SATURDAY

The Metropolitan Opera

ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

MOZART

COSÌ FAN TUTTE

APRIL 26 12:55PM *LIVE*

NOW IN ARUBA, and exclusively at CARIBBEAN CINEMAS, you can experience this grand presentation transmitted LIVE in more than 1,900 Movie Theaters in 64 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.

MOZART

COSÌ FAN TUTTE

MAY 7 6:00PM ENCORE

ROSSINI

CENERENTOLA

MAY 10 12:55PM *LIVE*

MAY 21 6:00PM ENCORE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION

For more information:
735-1974
Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM

AWG 50,00 Adults

AWG 45,00 Seniors

Per person, per function.
Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor
The Neubauer Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by *Toll Brothers*

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

“Zonneschermen Nieuwbouw Bestuurskantoor (Cocolishi)”.

Volgens bestek: MB-1A-2013, d.j. 2013

Korte Omschrijving van het werk:
Het leveren en installeren van zonneschermen (solar shades) ten behoeve van het Nieuwbouw Bestuurskantoor bekend als “Cocolishi”

Uitvoeringstermijn: 100 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 24 april 2014 verkrijgbaar bij het kantoor van Monumentenbureau tegen betaling van AWG. 75,00. De betaling te voldoen alleen in cash bij Monumentenbureau. De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 24 april 2014 te Monumentenbureau.

Inlichtingen worden verstrekt op 29 april 2014 om 10:00 uur v.m. ten kantore van het Monumentenbureau te Schelpstraat 36/38. De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op 6 mei 2014 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij Monumentenbureau
De openbare aanbesteding vindt plaats op 28 mei 2014 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau
De UAR-1986 Ned. Is op deze aanbesteding van toepassing.
De directie voering is in handen van het Monumentenbureau
De gestand doeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

- Originele Bereidheidverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie;
- Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek originele gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier en dient ondertekend te zijn;
- De specificatie inschrijfsom formulier compleet ingevuld.
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba niet ouder dan 3 maanden;
- Alle vermelde vereisten zoals genoemd in het bestek.

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL



Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

Mediq Apotheek Kibrahacha nu bij **SUPER FOOD Plaza**

Van Mediq Apotheek mag u meer verwachten

- We zijn nu gunstig gelegen in Noord
- Ruim parkeergelegenheid bij Super Food Plaza
- Uw boodschappen doen in afwachting van uw medicatie
- Reken op professioneel advies en persoonlijke aandacht



Wat doet Mediq Apotheek voor u?
Meer advies, meer service, meer gemak.

 **MEDIQ**
APOTHEEK

AANDACHT VOOR AL JOUW GEZONDHEIDSVRAGEN

Mediq Apotheek San Lucas
Mainstreet, San Nicolas
Tel: 584 5119

Mediq Apotheek Central
Santa Cruz
Tel: 585 1965

Mediq Apotheek Centro Medico
San Nicolas
Tel: 584 5794

Mediq Apotheek Oduber
Caya Grandi, Oranjestad
Tel: 582 1780

Mediq Apotheek Kibrahacha
Super Food Plaza, Noord
Tel: 583 4908

Mediq Apotheek Tropicall
Ponson
Tel: 583 8560



De Palm Island

KONINGS DAG

- * Zaterdag 26 April 2014.
- * Verkooppunten: De Palm Tours Sales Center (L.G. Smith Blvd) of Port de Palm (De Palm Island).
- * Geldig lokaal legitimatiebewijs verplicht voor aanschaf tickets met lokale prijs (voor volwassenen en kinderen).
- * Informatie: 522-4500.

WIN LEUKE PRIJZEN!

 De Palm Island

LIVE MUZIEK!



Dutch King's Day Celebration

\$1500 Blackjack Tournament

Saturday, April 26, 2014

Join us Saturday as you tempt Lady Luck at our Blackjack Tournament.

Starting at 5:00 p.m.
Buy In Fee: \$10
Re-Buy Fee: \$5

 **HYATT**
REGENCY
RESORT

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.

Front National in peilingen voorop

PARIJS/NICE — Het rechtse Front National van Marine Le Pen, beoogd fractiegenoot van de PVV in het Europees Parlement, doet het goed in de peilingen: beter zelfs dan Geert Wilders en zijn PVV.

Volgens diverse peilingen van afgelopen week kan de partij bij de verkiezingen van 25 mei rekenen op een kwart van de stemmen. De conservatieve UMP van oud-president Sarkozy komt op een tweede plek met iets meer dan een vijfde van de stemmen. De socialistische partij van zittend president François Hollande komt op een derde plaats in de peilingen. De PS zou het wel beter doen dan vijf jaar geleden toen de partij 16,4 procent van de stemmen

kreeg. In dat jaar kreeg het Front National, waar Marine Le Pen inmiddels het stokje heeft overgenomen van haar vader Jean-Marie Le Pen, nog 6,5 procent van de stemmen. Wel geeft een grote groep potentiële Franse stemmers aan nog zwevend te zijn. In Nederland gaat Wilders in de peilingen aan kop. De PVV zou 18,1 procent van de stemmen halen, de VVD 16,2 en D66 15,7, blijkt uit een vorige week vrijdag gepubliceerde peiling van TNS NIPO onder bijna 1000 Nederlanders. De verkiezingen voor het Europees Parlement zijn in Nederland drie dagen eerder dan in Frankrijk. Dat zou voor alle drie de partijen winst betekenen ten opzichte van de vorige Europese verkiezingen in 2009.

Portugezen vieren 40 jaar revolutie

LISSABON — Duizenden Portugezen hebben vandaag op een plein in hartje Lissabon de Anjerrevolutie, die 40 jaar geleden plaatsvond, herdacht.

Een groep progressieve jonge officieren maakte op 25 april 1974 met een bijna vreedzame staatsgreep een einde aan bijna een halve eeuw autoritair bewind. Portugal en het eveneens in

1974 bevrijde Griekenland waren dictaturen binnen de NAVO. Veel Nederlanders spraken er schande van en zetten zich in organisaties als Amnesty International in voor democratie en vrijheid voor Portugezen en Grieken. Voor menig vrijheidslievende Nederlander was het wegens de dictatuur voor de Anjerrevolutie zelfs taboe om in Portugal met vakantie te gaan.

Brood en spelen voor ruim een miljoen scholieren

RIJSWIJK — Meer dan een miljoen leerlingen en 100.000 leerkrachten op ruim 5400 basisscholen hebben vandaag, op de eerste echte zomerse dag van dit jaar, meegedaan aan de Koningsspelen. Koning Willem-Alexander gaf in Ens (Flevoland) het startsignaal door op een oranje fluitje te blazen.

Hij bezocht de basisscholen Het Lichtschip, De Horizon en De Regenboog. De ‘grootste sportdag van Nederland’ begon met een nationaal schoolontbijt. In Ens sprak de koning met kinderen die op het schoolplein aan het ontbijten waren. De Johan Cruyff Foundation en de Richard Krajicek Foundation die het landelijke evenement hebben georganiseerd, benadrukken het belang van een goed ontbijt en lichaamsbeweging. De twee waren zelf niet aanwezig. Cruijff viert vandaag zijn 67e verjaardag en Krajicek, die thuis her-



Koning Willem-Alexander (m) vanochtend tijdens het nationaal schoolontbijt in Ens.

stelt van een operatie, twitterde ‘Zit te genieten voor de tv. Wat een enthousiasme!’. Tijdens de Koningsspelen namen naar schatting 160.000 scholieren op honderden scholen deel aan een poging een wereldrecord te verbreken. Ze dansten en zongen mee met het liedje ‘Doe de

Kanga’. In totaal waren het er overigens een paar honderdduizend. “Maar voor de registratie van een officieel record met onafhankelijke getuigen zijn scholen geselecteerd”, legde een woordvoerder uit. Of het oude record uit India (16.000 zingende en dansende kids) officieel is

verbroken, maakt het Guinness Book of Records over een maand bekend. Het is de tweede editie van de spelen, die ook in het Caribisch deel van het Koninkrijk worden gehouden. De eerste keer was bij de inhuldiging van Willem-Alexander vorig jaar.

‘Nederland miljarden kwijt door falend ITC’

DEN HAAG — De Nederlandse overheid raakt elk jaar 4 tot 5 miljard euro kwijt aan ITC-projecten die mislukken. Vooral met de grote technologieprojecten gaat het mis. Van die projecten – vanaf een budget van 7,5 miljoen euro – slaagt maar 7 procent. Van alle projecten bij elkaar is 30 procent succesvol.

Van de grote projecten mislukt ruim een derde (36 pro-

cent) zodanig dat het nieuwe systeem nooit in gebruik

Clown met bijl in boeien geslagen

KATWIJK — Een clown met een hakbijl heeft gisteravond in Katwijk voorbijgangers de stuipen op het lijf gejaagd.

De 22-jarige verklede man uit Valkenburg (Zuid-Holland) rende voor de grap met de bijl achter een jongen en een meisje aan, die geschrokken de politie beldden. Het duo besloot de man te volgen en zag toen hoe de clown het inmiddels op twee meisjes had gemunt. Zij schrokken ook enorm, aldus de politie vandaag. Toegesnelde agenten troffen de Valkenburger even later in

de bosjes aan en arresteerden hem wegens bedreiging. Een 22-jarige kompaan van hem uit Katwijk bleek de eigenaar van de bijl en werd iets verderop in de boeien geslagen. Ook een leeftijdsgenoot uit Wassenaar moest met de politie mee. De actie was bedoeld als grap en werd gefilmd voor YouTube, zo verklaarden de mannen. In hun auto lagen nog twee slagvoorwerpen die als rekwisieten waren bedoeld. Deze zijn, net als de camera en het clownspak, in beslag genomen. De clown en de eigenaar van de bijl zaten vanmiddag nog vast.

wordt genomen en ruim de helft (57 procent) wordt betwist. Dat laatste betekent dat het project te duur uitpakt, te laat klaar is of anders wordt dan eerst de bedoeling was. Van alle projecten bij elkaar faalt een kwart en wordt 46 procent betwist. Dat zei Hans Mulder vandaag voor de tijdelijke ICT-commissie van de Tweede Kamer, die onderzoek doet naar ICT-projecten bij de overheid. Mulder is onder meer verbonden aan de Universiteit Antwerpen als hoogleraar beleidsinformatica, is ondernemer op dit terrein en adviseert bedrijven en overheden.

Het gaat volgens hem om ruwe schattingen. Overigens ziet hij wel verbetering, want tien jaar geleden ging de Rekenkamer volgens hem nog uit van schattingen van zo’n 6 miljard per jaar. Bovendien worden nu meer ICT-projecten in gang gezet. Nederland loopt volgens hem niet uit de pas met faalkosten in vergelijking met omringende landen.

Als er een top 10 zou zijn van redenen waarom projecten fa-

len, dan gaan de eerste drie over mensen en niet over de technologie zelf, aldus Mulder. Zo loopt de communicatie en het management eerder mis als er meer partijen bij betrokken zijn. De projecten van de overheid zijn per definitie groot, omdat die vaak voor veel burgers bestemd zijn. “De projecten zijn ook echt ingewikkeld en leveranciers onderschatten dat nogal eens”, zei Mulder. Hij pleit onder meer voor kleinere projecten. Die zijn ook makkelijker te stoppen als het misloopt. Bij grote projecten moet de overheid vaak doormodderen.

RTL Nieuws ondergaat metamorfose

HILVERSUM — De nieuwsprogramma’s van RTL Nieuws krijgen vanaf maandagavond 5 mei een compleet nieuwe identiteit. RTL Nieuws, RTL Z, Editie NL en RTL Weer en Verkeer krijgen een nieuwe studio, huisstijl, leaders en geluid.

De nieuwe studio ziet er bijna leeg uit en is minimalistisch ingericht met een witte presentatiedesk. Presentatoren van RTL Nieuws en RTL Z

Legerheli Oekraïne ontploft op vliegveld

KIEV — Een helikopter van het Oekraïense leger is vandaag ontploft op een vliegveld bij Kramatorsk. De helikopter zou zijn geëxplodeerd kort voor het opstijgen. Dat gebeurde volgens de eerste berichten na beschietingen, zo meldden Oekraïense media.

Er zouden geen doden zijn gevallen. De piloot kon net voor de ontploffing uit de helikopter springen. Hij raakte gewond door de klap, meldden veiligheidsdiensten. Het vliegveld zou op dat moment in handen zijn geweest van Oekraïense militairen. Het leger van Oekraïne is bezig met een operatie tegen separatisten in het oosten van het land, waar ook Kramatorsk ligt. Volgens de baas van het Oekraïense antiterreurcentrum is de Mi-8 transporthelikopter door een sluipschutter onder vuur genomen. Die heeft de tank van het toestel getroffen waardoor er een ontploffing werd veroorzaakt.

Extra sancties

Het Westen heeft vandaag Rusland gedreigd met nieuwe sancties als Moskou niet inbindt in het conflict met Oekraïne. De Duitse bondskanselier Angela Merkel stelde Rusland nieuwe strafmaatregelen in het vooruitzicht na haar ontmoeting met de Poolse president Donald Tusk. Eerder op de dag dreigde de Amerikaanse president Barack Obama al met sectorgerichte economische sancties. Hij kondigde aan contact op te nemen met Europese leiders

voor de sancties als Rusland ervoor zorgt dat de zaak verder escaleert. Obama kondigde nieuwe stappen aan als de situatie de komende dagen of weken verslechtert. Om de horloges gelijk te zetten met Europa belt hij met diverse leiders. Moskou heeft zich niet aan de afspraken gehouden die op 17 april in Genève werden gemaakt, aldus de VS. Merkel wil dat de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU-lidstaten ‘zo snel mogelijk’ bijeenkomen om de situatie te bespreken. Een termijn noemde ze daarbij niet. Wel riep ze de Russische president Vladimir Poetin op zijn invloed aan te wenden om de pro-Russische separatisten tot kalmte te manen. “Dergelijke signalen zijn helaas tot nog toe uitgebleven”, aldus Merkel.

Oekraïne-onderzoek

Hoofdaanklaagster Fatou Bensouda van het Internationaal Strafhof (ICC) opent een vooronderzoek naar mogelijke misdaden in Oekraïne. Dit heeft het hof in Den Haag vandaag bekendgemaakt. Het hof kijkt voorsnog alleen naar de periode van 21 november tot 22 februari. In



Het gaat om deze Mi-8 transporthelikopter.

die periode werd onder de inmiddels afgezette president Viktor Janoekovitsj hard opgetreden tegen betogers, met tientallen doden als gevolg. Oekraïne heeft het Strafhof speciaal gevraagd de laatste fase van het Janoekovitsjebewind te onderzoeken. Het Oost-Europese land is niet aangesloten bij het ICC. Daarom kan dat nog niets doen aan mogelijke misdaden van het nieuwe bewind of van Russische troepen, zo lang Oekraïne niet het 123e lid wordt. Op deze mogelijkheid tot ‘selectief winkelen’ is veel kritiek onder kenners

en diplomaten. Bensouda kijkt nu of er misdaden zijn gebeurd en of er qua ‘zwaarte’ afdoende basis is om die in Den Haag te vervolgen. Het ICC is opgericht voor de hoofdschuldigen aan de zwaarste internationale misdaden. In geval van genocide (volkenmoord) zal over de zwaarte geen twijfel bestaan. Het bloedig neerslaan van betogingen kan in aanmerking komen als misdaad tegen de mensheid, als er sprake is van een ‘grootschalige en systematische aanval’ op de burgerbevolking.

Bij het geweld na de verkiezingen in Kenia in 2007 hadden de ICC-juristen er hun twijfels over. Toen vielen meer dan 1000 doden en werden honderdduizenden mensen van huis en haard verdreven. Een van de drie rechters, die de aanklacht moesten bevestigen, vond dat er ‘slechts’ sprake was van rellen en politiegeweld, die voor de nationale rechter horen. De twee andere rechters bevestigden desondanks de aanklacht tegen vier grotereels hooggeplaatste Kenianen, onder wie de huidige president en vicepresident.

Weinig zwembaden met keurmerk

DEN HAAG — Van de 861 geheel overdekte zwembaden in Nederland hebben er 164 (19 procent) het Keurmerk Veilig & Schoon. Dat staat in een brief van minister Stef Blok (Wonen en Rijksdienst).

Deze 164 zwembaden zijn vooral grote openbare. De zwembadbranche geeft volgens Blok zelf aan dat zoveel mogelijk zwembaden het keurmerk zouden moeten aanvragen. Maar er lijkt een beetje de klad in dit streven te zitten. “De afgelopen jaren is de toename van het aantal

zwembaden met het keurmerk echter helaas aan het afvlakken”, meldt Blok. Hij vindt dat geen goede zaak: “Een bezoeker moet er vanuit kunnen gaan dat een zwembad veilig is en voldoet aan alle regels. Het private instrument Keurmerk Veilig & Schoon leent zich er goed voor

om bezoekers op een eenvoudige en laagdrempelige wijze te informeren over de veiligheid. Dat slechts 19 procent van de overdekte zwembaden dit keurmerk heeft en daarmee die transparantie biedt, vind ik weinig.” Hij wil de branche helpen de baden beter achter de broek aan te zitten. Zo’n keurmerk is vooral belangrijk voor overdekte baden, omdat daar iets op de zwemmers zou kunnen vallen.

Onbekende werken Warhol op floppy’s

PITTSBURGH — Tientallen onbekende werken van pop-art kunstenaar Andy Warhol zijn opgedoken. Ze stonden op floppydisks die in de archieven van van het Warhol museum in Pittsburgh lagen. Het museum had niet de beschikking over de juiste verouderde apparatuur om de schijfjes te kunnen aflezen en de documenten te kunnen decoderen.

Volgens het tijdschrift *Rolling Stone* moest er een computerclub van de Carnegie Mellon University aan te pas komen om de werken uit de vergetel-

heid en van de disks te trekken. Halverwege de jaren tachtig van vorige eeuw vroeg computerfabrikant Commodore aan de kunstenaar om

de artistieke mogelijkheden van de Amiga 1000 pc te demonstrenen. Op de 3,5 inch schijfjes staan een aantal bekende gedigitaliseerde werken van Warhol, zoals versies van Campbell’s soepblikjes en van de Venus van Boticelli. Ook vonden ze zelfportretten. In totaal 28 werken zijn in dezelfde typische Warhol-stijl gemaakt, op elf daarvan prijkt de handtekening van Warhol.

Groei voor Burger King

MIAMI — Fastfoodketen Burger King heeft in het eerste kwartaal een stevige groei geboekt. In alle regio’s waar het bedrijf actief is gingen de verkopen omhoog, hoewel de omzet in Noord-Amerika achterbleef bij andere regio’s.

De winst maakte eveneens een sprong, onder meer door kostenbesparingen, zo maakte Burger King vandaag bekend.

De omzet in restaurants die langer dan een jaar open zijn ging met 2 procent omhoog. Inclusief nieuw geopende locaties stegen de verko-

pen met bijna 7 procent. Omdat Burger King het afgelopen jaar een groot deel van zijn restaurants tot franchisers heeft gemaakt, ging de totale omzet met ruim een kwart tot 241 miljoen dollar omlaag. De nettowinst nam met bijna 70 procent toe tot ruim 60 miljoen dollar. Burger King boekte de

sterkste groei in de regio Europa, Midden-Oosten en Afrika. In Azië en Latijns-Amerika was er sprake van omzetgroei van rond de 4 procent. In de Verenigde Staten en Canada, waar veel bedrijven last hadden van het strenge winterweer in de eerste maanden van 2014, stegen de verkopen met 0,1 procent.

In dezelfde periode vorig jaar was daar nog sprake van een verkoopdaling met 3 procent.

schermen waar de nieuwsbeelden op worden getoond. De studio is volledig geautomatiseerd en zendt uit in HD-kwaliteit. Ook alle activiteiten van RTL Nieuws op internet en bij apps krijgen de nieuwe vormgeving. “RTL Nieuws heeft nu één herkenbare en onderscheidende identiteit voor al haar activiteiten”, ver-

klaarde RTL vandaag. De eerste uitzending met de nieuwe identiteit is te zien tijdens het Half Acht Nieuws op 5 mei, dat dan wordt gepresenteerd door Merel Westrik en Rick Nieman. RTL Z en Editie NL nemen een dag later, op dinsdag 6 mei, de nieuwe vormgeving en studio in gebruik.

Winnaar ACE-campagne



Studenten die zich hebben ingeschreven bij ACE (Alliance Center for Education) om hun vervolgopleiding op sbo-niveau te volgen, maakten kans om een iPad te winnen. Richenella Anita werd de gelukkigste. Het Alliance Center for Education werd in 2013 geopend voor studenten die een sbo- of hbo-opleiding – vol- of deeltijd – willen volgen. Tevens is ACE de eerste school die ook online opleidingen en cursussen op sbo- en hbo-niveau geeft op Curaçao.

Brief ‘doet’ 27.000 euro

De bijzondere brief die op 26 september 1860 van Willemstad naar Zierikzee werd verzonden en vandaag werd geveild, heeft alle verwachtingen overtroffen. Het ‘antieke’ schrijven was door Van Dieten Postzegelveilingen getaxeerd op 15.000 euro maar bracht liefst 27.000 euro op. De opbrengst van de oranje postzegel van 15 cent met een complete afdruk van het poststempel Nykerk werd op euro 8000 geschat, en bracht zelfs 16.000 euro op.

Hoogtepunt was de opbrengst van de twee spoorwegbrieven die in 1859 per trein zijn verzonden van Hillegom naar Stockholm. Samen getaxeerd op 15.000 euro kon Van Dieten Postzegelveilingen de brieven voor het fantastische bedrag van 68.000 euro toegeslagen worden aan eenieder in de zaal. De nieuwe eigenaren van deze klassieke filatelistische stukken zijn verzamelaars. De vermelde opbrengstprijzen zijn exclusief 22 procent provisie.

Oudste man (111) ter wereld overleden

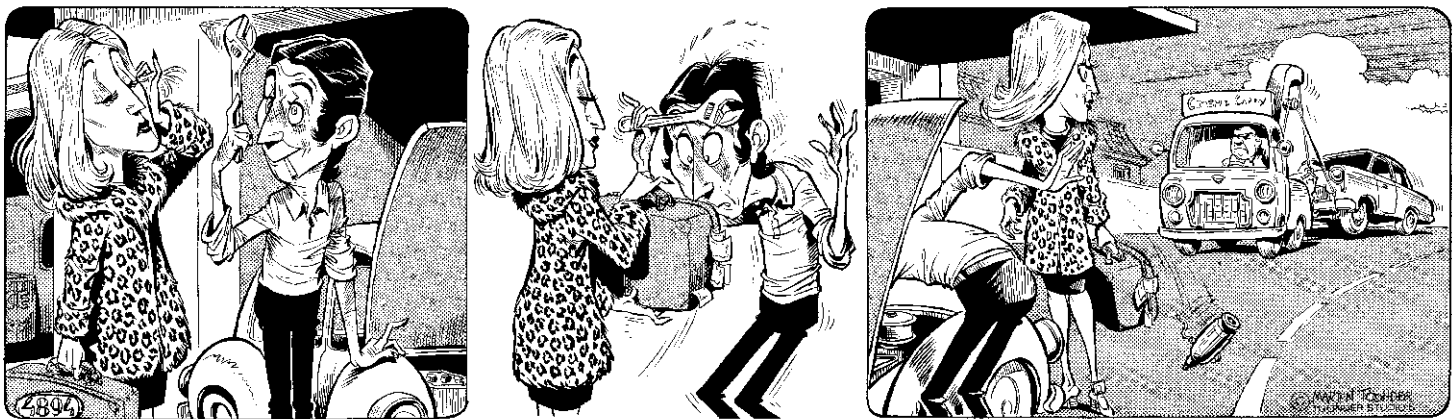


De oudste man ter wereld is overleden. Hij heette Arturo Licata en leefde in de Siciliaanse stad Enna. Hij zou volgende week 112 jaar zijn geworden. Licata werd hoogbejaard, ondanks het feit dat hij niet altijd gezond leefde. Volgens het Italiaanse persbureau Ansa heeft hij 20 jaar in een zwavelmijn gewerkt. Daarnaast was hij actief als musicus, dichter, deurwaarder, mecanicien en verpleegkundige.



Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



“Ik heb onze wagen eventjes ingeruild voor dit karretje. De motor van dat sportgeval lag er een beetje uit. De boel was doorgebrand, en zo. De klepjes en lagertjes waren wat verkooild. Een kwestie van de benzine, zeiden ze hier. Maar de rest was hen nog wel wat waard. En daarom zit ik nu met dit vierwielertje. Een leuk zaakje, zeg zelf.” “Dit is een leuk zaakje!” zei Troubelle, terwijl ze haar geldkoffertje omhoog hield. “Ik heb onze aandelen verkocht terwijl jij wat zat te knoeien met die garage hier. En ze hebben je nog beduvelnd ook, zo te zien.” De jongeman zette grote ogen op bij

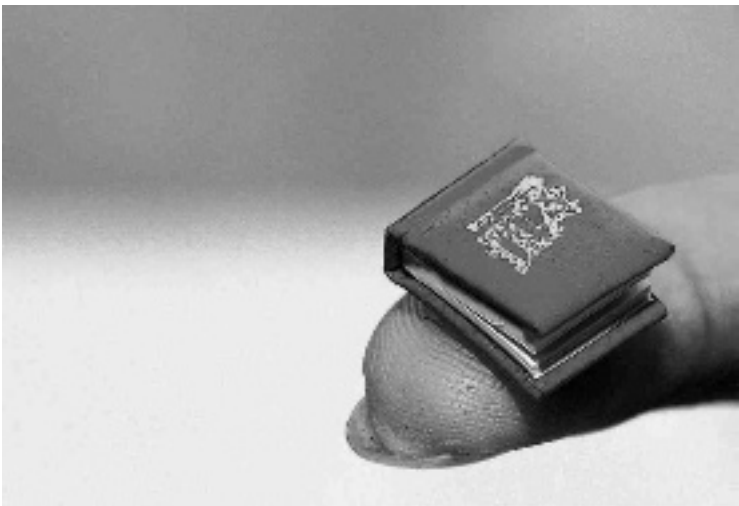
Mensen

2500 gulden van Tafelronde voor opvanghuis



De Tafelronde Curaçao 176 heeft de afgelopen week 2500 gulden gedoneerd aan Fundashon Tesoronan Skondi (verborgen schatten) ter ondersteuning van de dagelijkse charitatieve activiteiten. Fundashon Tesoronan Skondi is een opvanghuis voor minderbedeelde kinderen uit ontworichte gezinnen. De stichting biedt 24 uurs-opvang, opvoeding en verzorging voor deze soms verstoten kinderen van 0 tot 10 jaar. Jeanny Lacroes en haar echtgenoot zetten zich al meer dan 30 jaar in voor deze kinderen in hun privéwoning in Buena Vista. Met hun aandacht en genegenheid kunnen de kinderen nog enigszins een normaal gezinsleven hebben. De onlangs opgerichte stichting Tesoronan Skondi verschaft ook de noodzakelijke sociale, psychische en spirituele ondersteuning via derden. Zodoende hoopt het echtpaar dat de kinderen ieder hun eigen trauma beter kunnen verwerken en dat deze ‘verborgen schatten’ herontdekt worden, waardoor ze de kans krijgen om te genieten van het leven en als volwassenen een waardevolle bijdrage kunnen leveren aan onze maatschappij. Vandaar de naam Tesoronan Skondi. De Tafelronde Curaçao maakt deel uit van de Nederlandse Tafelronde en is een vriendenclub voor mannen tot en met 40 jaar. Verschillende keren per jaar organiseren ze acties om geld in te zamelen voor goede doelen.

Kleinste kookboek



Een vrouw uit Sri Lanka houdt een miniatuur receptenboek op haar wijsvinger. De recepten zijn geschreven door chef Publis Silva uit Colombo, een icoon op zijn gebied. Er zullen slechts 40 kopieën van het boekje worden gemaakt. Het is 1 bij 1 centimeter ‘groot’ en weegt 5 milligram.

Enorme fooi voor operatie hond

Mensen met een gouden hart bestaan nog. De Amerikaanse serveerster Christina Summitt kan dit beamen. Ze raakte onlangs aan de praat met een klant en vertelde hem dat haar hond net een operatie had ondergaan. Toen de vrouw met de rekening kwam, verraste de klant haar met een fooi van duizend dollar en de boodschap dat ze het geld moest gebruiken om de operatie van haar hond te betalen. Zo meldt CNN. Christina werkt in een hotel in Clinton, New Jersey. Een van de hotelgasten merkte de tatoeage van een hondenpoot op haar pols op en vroeg haar of ze honden

had. De serveerster vertelde over haar ‘baby’ Tucker, die in een dierenziekenhuis lag. Haar hond had net een ingreep ondergaan na het inslikken van een plastic bal. Een operatie waar Christina 2700 dollar voor zou moeten betalen.

Later op de avond bracht de serveerster de man en zijn vrouw de rekening. Hij betaalde 80,26 dollar voor de drankjes en gaf Summitt een fooi van maar liefst 1000 dollar. De hotelmanager spoorde de gulle weldoener op en die verklaarde dat de gift echt bestemd was voor Summitt. Volgens CNN wilde de man anoniem blijven.

Term Koninginnedag blijft hangen

Koninginnedag lijkt nog niet uit de gedachten van Nederlanders verdwenen. Zo blijkt dat veel adverteerders op Marktplaats nog steeds de term Koninginnedag hanteren, in plaats van Koningsdag. Dat heeft de verkoopsite gisteren gemeld. Volgens Marktplaats gaat het om een derde van de verkopers die de afgelopen tijd een advertentie hebben geplaatst met zoektermen die verwijzen naar de feestdag rond het koningshuis. Ook de voormalige koningin is nog steeds populair onder Marktplaats-adverteerders. De naam Beatrix komt dit jaar in advertenties drie keer zo vaak voor als de naam Willem-Alexander, aldus Marktplaats.

Frisdrank funest voor bloeddruk

Dat het drinken van suikerhoudende (fris)dranken voor extra kilo’tjes kan zorgen wisten we, maar uit nieuw onderzoek blijkt deze drankjes ook nog eens funest zijn voor onze bloeddruk. Het onderzoek, gepubliceerd in *The American Journal of Cardiology*, laat zien dat er een sterk verband is tussen het drinken van suikerhoudende dranken en een verhoogde bloeddruk. Uit studies blijkt dat degenen die suikerhoudende dranken drinken tussen de 26 en maar liefst 70 procent meer kans lopen om een hoge bloeddruk te ontwikkelen, dan mensen die deze dranken laten staan. Bij tieners ligt dit percentage zelfs nog hoger. Jongeren die drie of meer blikjes

frisdrank drinken per dag, hebben tot 87 procent meer kans op een hoge bloeddruk. Volgens de onderzoekers zou de verklaring liggen in het feit dat de niveaus van stikstofmonoxide in ons lichaam door de frisdrank verlagen, waardoor de bloedvaten vernauwen en de bloeddruk verhoogt. Een andere mogelijkheid zou kunnen zijn dat de hoge bloeddruk een reactie is op het zout in sommige van deze dranken. De onderzoekers raden in ieder geval aan om de suikerhoudende dranken zoveel mogelijk te laten staan en te vervangen door water. Eerder werd al aangetoond dat teveel aan frisdranken kan leiden tot diabetes, obesitas en hart- en vaatziekten.

CoolCat-shirts uit de schappen



Het Nederlandse kledingbedrijf CoolCat heeft T-shirts uit de schappen gehaald vanwege kritiek op de nogal opvallende opdruk. Op een van de shirts stond bijvoorbeeld boven de Braziliaanse vlag in grote letters het woord MERDA, en dat betekent zoiets als ‘shit’ in het Portugees. Het gaat om een serie shirts die speciaal voor het WK-voetbal in Brazilië op de markt is gebracht en in winkels in Nederland, België en Luxemburg hing. CoolCat kreeg klachten van

mensen die zich aan de soms expliciete teksten stoorden. Op het Spanje-shirt stond bijvoorbeeld ‘Putas’. CoolCat zegt in een verklaring dat de ‘uitgesproken teksten’ op de T-shirts bedoeld zijn ‘met een knipoog richting de sfeer tijdens een voetbalwedstrijd’. Het bedrijf zegt het vervelend te vinden dat mensen zich aangesproken voelen en heeft ze daarom uit de winkels gehaald. Een woordvoerder wilde niet zeggen om hoeveel T-shirts het gaat.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vanmiddag omlaag. Beleggers besloten in aanloop naar het weekeinde wat geld van tafel te halen vanwege de vrees voor een escalatie van het conflict in Oekraïne. In Amsterdam reageerden beleggers op kwartaalresultaten van onder meer KPN, Wessanen, Arcadis en Corbion. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,8 procent lager op 393,89 punten. De MidKap zakte 1,3 procent tot 646,43 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren 1,2 en 0,6 procent. De FTSE in Londen gingen 0,3 procent achteruit. De hoofdindex in Moskou zakte 1,4 procent. De Russische centrale bank verhoogde onverwacht de rente tot 7,5 procent, in een poging de financiële gevolgen van de crisis rond Oekraïne in te dammen. “De oplopende spanning tussen Oekraïne en Rusland is de reden dat we wat wegzakken”, zei Cees Smit van Today’s Beheer. De prijs voor een vat Amerikaanse olie daalde 1,3 procent tot 100,63 dollar. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper op 109,86 dollar per vat. De euro noteerde op 1,3840 dollar, tegen 1,3829 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro sloot de week op Curaçao af op 2,5130 gulden, tegen 2,5110 gulden gisteren.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag in de min geopend. De vrees voor een escalatie van de crisis in Oekraïne hield de markt aan het einde van de drukste week van het cijferseizoen in de greep. Ook werd gewacht op de meest recente stand van het consumentenvertrouwen in de VS. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,4 procent lager op 16.444 punten en de brede S&P 500 verloor 0,3 procent tot 1873 punten. De door technologiebedrijven gedomineerde Nasdaq leverde 0,5 procent in tot 4126 punten. Ford Motor zakte bijna 3 procent. De op één na grootste autofabrikant van de Verenigde Staten zag de winst in de eerste drie maanden van het jaar sterker afnemen dan analisten hadden verwacht. De winstdaling werd onder meer veroorzaakt door het strenge winterweer in de VS, waardoor er minder auto’s werden verkocht.

Tokio

Kleine winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een kleine winst gesloten na een wisselvallige handelsessie. Een zwakker dan verwacht Japans inflatiecijfer zorgde voor enige speculatie over meer monetaire stimuleringsmaatregelen van de Bank of Japan. Beleggers namen echter geen grote risico’s door de toenemende bezorgdheid over het conflict in Oekraïne. De Nikkei eindigde uiteindelijk 0,2 procent in de plus op 14.429,26 punten. De Japanse beurs verloor deze week 0,6 procent. Bij de bedrijven klom Fuji Electric 8,8 procent. Het Japanse industriële conglomeraat verwacht dat de winst in het lopende boekjaar met 15 procent zal toenemen, na een winstgroei van meer dan 50 procent in het afgelopen jaar. Op de andere aandelenmarkten in het Verre Oosten werden overwegend verliezen geleden. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,4 procent lager in de middaghandel en de Kосpi in Seoul ging 1,3 procent achteruit. In Sydney won de All Ordinaries 0,2 procent.

Sterkste groei nieuwbouwverkoop in 3 jaar

VOORBURG — De verkoop van nieuwe woningen is in drie jaar niet zo sterk gegroeid als in het eerste kwartaal van 2014. Er werden 4749 nieuwe koopwoningen verkocht, 35 procent meer dan een jaar eerder, zo blijkt uit cijfers die de vereniging voor ontwikkelaars en bouwondernemers NVB vandaag heeft gepubliceerd. Vooral maart was een mooie maand met een verkoopgroei van 80 procent.

De brancheorganisatie is zelf verrast door de sterke verkoopcijfers in de periode januari tot en met maart. De NVB heeft de prognose voor het hele jaar naar boven bijgesteld en gaat nu uit van 20.000 tot 22.000 woningverkoop. Eerder voorspelde de vereniging een verkoop van tussen de 18.000 en 20.000 stuks. Vo-

rig jaar werden nog geen 15.000 nieuwe huizen verkocht. “De richting omhoog is terug en wat wel zo plezierig is, is dat het verkoopherstel zich breed voordoet”, aldus de NVB. In vrijwel alle regio’s zit de woningverkoop flink in de lift. Vooral de vraag naar eengezinswoningen, die steeds vaker in kleinschalige projecten

worden gebouwd, is flink toegenomen. Directeur Nico Rietdijk van de NVB ziet meerdere verklaringen voor de opleving. “De hypotheekrente is ongekend laag, de recente macro-economische ontwikkelingen geven vertrouwen en op een gegeven moment gaan mensen toch die lang uitgestelde beslissing nemen”, zei hij. Daarbij helpt mee dat woningen sinds het begin van de crisis veel goedkoper zijn geworden. Ook maatregelen van het kabinet om zogenoemde scheefhuurders aan te pakken, spelen volgens Rietdijk een rol. Mensen die met een relatief hoog inkomen in

een goedkope huurwoning blijven zitten, krijgen flinke huurverhogingen voor de kiezen. Daardoor wordt het aantrekkelijker voor ze om een huis te kopen, aldus de directeur.

Voor bouwbedrijven ziet dit jaar er ondanks de aantrekkelijke markt nog steeds somber uit. Pas in het laatste kwartaal is er volgens de NVB een kans dat aannemers iets van herstel zullen merken. Dat komt doordat de feitelijke bouwproductie altijd achter de verkopen aanhobbelt. Ook verstrekken woningcorporaties nog altijd erg weinig bouwopdrachten.

Microsoft positief ondanks omzetsdaling



Foto: Microsoft

REDMOND — Microsoft heeft de omzet in het derde kwartaal van zijn gebroken boekjaar licht zien afnemen tot 20,4 miljard dollar. De nettowinst nam met 6,5 procent af tot 5,7 miljard dollar. Dat maakte het software- en technologieconcern gisteren bekend. De omzetsdaling is volgens Microsoft het gevolg van een aantal vertekende effecten. Wanneer daarvoor wordt gecorrigeerd, maakte het bedrijf naar eigen zeggen een groei van zo’n 8 procent door, die met name te danken was aan een aanhoudend sterke vraag naar zogenoemde clouddiensten, software die online beschikbaar is. Satya Nadella, die in februari Steve Ballmer opvolgde als topman, stelde dat Microsoft sterke resultaten heeft neergezet en er ook voor de lange termijn goed voorstaat. “Wij richten ons erop snel te handelen en gedurfde, innovatieve producten te leveren die mensen graag gebruiken”, zei hij.

RBS schrappt verhoging bonusplafond

LONDEN — Royal Bank of Scotland (RBS) stapt af van plannen om zijn aandeelhouders toestemming te vragen voor het uitkeren van bonussen tot tweemaal de hoogte van een regulier salaris. Volgens de deels genationaliseerde bank had de Britse overheid aangegeven het voorstel hoe dan ook te vetoën.

“In deze omstandigheden rekent het bestuur erop dat een dergelijke resolutie het niet zal halen”, schrijft RBS vandaag in een verklaring. RBS lijdt al jaren verlies. Vorig jaar eindigde de bank zelfs 9 miljard pond in het rood (bijna 11 miljard euro). Dat was het grootste verlies sinds 2008, het jaar waarin

de Britse regering moest ingrijpen om het financiële concern van de ondergang te redden. Een nieuwe Europese regel die in 2015 ingaat, bepaalt dat bonussen bij banken in beginsel niet hoger mogen zijn dan de vaste beloning van de betreffende bankier. Alleen als de aandeelhouders hiervoor toestemming geven zijn bonussen tot 200 procent van een jaarsalaris toegestaan. RBS was daarom van plan op de aandeelhoudersvergadering in juni de nodige goedkeuring te verkrijgen voor het hogere bonusplafond. Volgens de bank zouden de hogere bonussen internationaal steeds meer de ‘sectornorm’ zijn, zo liet RBS eerder weten.

Rusland verhoogt rentetarief onverwacht

MOSKOU — De Russische centrale bank heeft het belangrijkste rentetarief onverwacht verhoogd. Dat is vandaag bekend geworden. Het tarief staat nu op 7,5 procent, terwijl het eerder op 7 procent stond.

Slechts één van de 23 door persbureau Bloomberg ondervraagde economen had de verhoging verwacht. De rente werd begin maart al met 1,5 procentpunt verhoogd in een poging de aanhoudende devaluatie van de roebel te stoppen. Die verhoging was de grootste sinds de roebelcrisis in 1998. Met de jongste verhoging

probeert de centrale bank de financiële gevolgen van de crisis rond Oekraïne in te dammen. De inflatie ligt inmiddels hoger dan de doelstelling van de bank en de waardedaling van de roebel lijkt nauwelijks gestopt. De Russische economie zal dit jaar naar verwachting stagneren of zelfs in een recessie terecht kunnen komen. Kredietbeoordelaar Standard & Poor’s (S&P) verlaagde vandaag de beoordeling van het land van BBB naar BBB-. De prognose voor de kredietbeoordeling is negatief. S&P wees onder meer op de negatieve gevolgen voor de Russische economie vanwege de crisis rond Oekraïne.

‘Bankentest wordt extra zwaar’

BRUSSEL — De stress-test die banken later dit jaar moeten ondergaan, wordt de zwaarste die ooit is opgesteld. Dat meldden bronnen rond de instanties die de testen opstellen en uitvoeren, de Europese bankentoezichthouder EBA en de Europese Centrale Bank (ECB).

De EBA zal de details rond de test op 29 april presenteren. De Europese banken zul-

len de komende maanden moeten aantonen dat hun kapitaalbuffers niet door de grens van 5,5 procent zullen zakken als er een economische crisis ontstaat. Daarbij wordt gekeken hoe de banken presteren als de groei of krimp van de Europese economie dit jaar 2,2 procentpunt lager ligt dan de voorspelling van de Europese Unie. Voor 2015 is dat 3,4 procentpunt lager en in 2016 1,4 procentpunt lager dan de verwachting, aldus ingewijden.

S&P positiever over Cyprus

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor’s (S&P) is positiever geworden over Cyprus. De firma verhoogde vandaag de beoordeling voor het land van B- naar B met een positieve verwachting.

Volgens S&P kromp de Cyprusische economie vorig jaar niet zo sterk als voorzien. Ook lijkt het land te voldoen aan de voorwaarden van het economische steunprogramma, waardoor de kans dat het niet kan voldoen aan financiële verplicht-

tingen kleiner wordt. Ook kredietbeoordelaar Fitch heeft zijn verwachting voor het door de economische crisis zwaar getroffen Cyprus bijgesteld. Fitch hanteert nu een stabiele verwachting bij de beoordeling B-. Dat was eerder nog negatief. Fitch verhoogde de verwachting voor Italië naar stabiel. Overigens handhaafde S&P vandaag de beoordeling voor Frankrijk op AA met een stabiele verwachting en bleef ook de rating op het Europees noodfonds EFSF AA met een stabiele verwachting.

ANA profiteert van record toeristen Japan

TOKIO — All Nippon Airways (ANA), de grootste luchtvaartmaatschappij van Japan, maakte afgelopen boekjaar meer winst dan verwacht. Het bedrijf profiteerde onder meer van een recordaantal van 10 miljoen buitenlandse toeristen dat Japan aandeed. Dat blijkt uit voorlopige cijfers die ANA vandaag naar buiten bracht.

De nettowinst over het gebroken boekjaar, dat eindigde op 31 maart, bedroeg 18 miljard yen (ruim 127 miljoen euro). In januari voorzag ANA nog een jaarresultaat van 15 miljard yen. De omzet van de luchtvaartmaatschappij kwam

uit op ruim 1,60 miljard yen, terwijl eerder werd gerekend op 1,58 miljard. De resultaten van ANA werden ook gestuwd door beter dan verwachte prijzen voor het van de hand doen van vliegtuigen en vliegtuigonderdelen. ANA, dat op binnenlandse vluchten veel concurrentie ondervindt van prijsvechters, breidt momenteel uit op internationale vluchten. Vorige maand bestelde de luchtvaartmaatschappij nog voor miljarden euro’s aan nieuwe toestellen bij vliegtuigfabrikanten Boeing en Airbus. In het voorgaande boekjaar behaalde ANA nog een nettowinst van ruim 43 miljard yen.

Kwart meer winst voor Visa

FOSTER CITY — De Amerikaanse creditcard-maatschappij Visa heeft in het tweede kwartaal van zijn gebroken boekjaar een nettowinst van 1,6 miljard dollar (1,2 miljard euro) in de boeken gezet.

Dat is ruim een kwart meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Dat maakte het bedrijf gisteren bekend. Het nettoresultaat werd po-

sitief beïnvloed door een eenmalige belastingbate van 218 miljoen dollar. Wanneer die buiten beschouwing wordt gelaten, komt de winst per aandeel uit op 2,20 dollar, een stijging met 15 procent ten opzichte van een jaar eerder. De omzet nam met 7 procent toe tot 3,2 miljard dollar. De omzetgroei werd gedempt door een aantrekkende dollar ten opzichte van veel buitenlandse valuta’s.

Technologiereuzen schikken in kartelzaak

SAN JOSE — De Amerikaanse technologiebedrijven Apple, Google, Intel en Adobe hebben gisteren een schikking getroffen in een rechtszaak die was aangespannen namens meer dan 64.000 technici. Die beschuldigen de bedrijven ervan onderling afspraken te hebben gemaakt om elkaars personeel niet weg te kapen.

Financiële details over de schikking zijn nog niet officieel bekendgemaakt. Anonieme bronnen die bij de deal betrokken waren noemden een bedrag van 324 miljoen dollar (234 miljoen euro). Zakenkrant *The Wall Street Journal* meldde eerder deze

week dat de boze werknemers 3 miljard dollar schadevergoeding eisten omdat het pact tussen de vier grote technologiebedrijven hun lonen kunstmatig laag zou hebben gehouden. Kenners gingen er al van uit dat er een schikking zou komen. Topmannen als Steve Jobs (Apple), Eric Schmidt en Sergey Brin (beiden Google) zouden jarenlang hebben getracht met onderlinge afspraken de vrede tussen hun bedrijven te bewaren. Slimme technici zijn goud waard in Silicon Valley en de bestuurders vreesden dat de concurrentie om hun gunsten tot hoge kosten voor de ondernemingen zou leiden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Apr		PREV.	25-Apr		
DOW JONES	16501.65	16370.79	AEX	397.10	392.85		
S&P 500 INDEX	1878.61	1865.52	AEGION NV	6.47	6.41		
NASDAQ	4148.34	4088.86	AHOLD NV	13.61	13.57		
AMAZON.COM INC	337.15	306.94	AKZO NOBEL	54.76	54.19		
APPLE INC	567.77	569.32	ASML HOLDING NV	60.85	59.51		
BAIDU INC-SP ADR	159.74	163.72	CORIO NV	33.23	33.21		
BERKSHIRE HATH-B	126.95	127.19	DSM (KONIN) NV	50.82	51.54		
CITICORP INC	48.33	47.87	HAL TRUST	99.75	99.26		
COCA-COLA CO	40.70	40.65	HEINEKEN NV	50.53	49.79		
3D SYSTEMS CORP	51.44	50.37	ING GROEP NV	10.13	9.86		
EBAY INC	54.84	53.76	ROYAL INMTECH NV	1.47	1.42		
FACEBOOK INC-A	60.87	58.23	KPN (KONIN) NV	2.51	2.46		
GENERAL ELECTRIC	26.46	26.67	KONINKLUKE PHIL	23.41	23.20		
GOOGLE INC-C	525.16	516.30	REED ELSEVIER	14.96	15.03		
HEWLETT-PACKARD	32.00	31.70	ROYAL DUTCH-SHA	27.39	27.29		
HOME DEPOT INC	79.77	79.18	TOMTOM	4.79	4.77		
INTEL CORP	26.75	26.32	TOTAL SA	49.95	49.64		
JOHNSON&JOHNSON	99.96	99.97	UNILEVER NV-CVA	30.22	30.10		
LINKEDIN CORP-A	171.59	162.03	WP-STEWART HLDGS	283.57	280.76		
MICROSOFT CORP	39.86	39.97	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	24-Apr	
PROCTER & GAMBLE	81.15	81.28	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
ROYAL DUTCH-ADR	75.76	75.54	US DOLLAR BOND	2.5680	2.5681		
STARBUCKS CORP	71.09	71.84	GLOBAL GROWTH	2.5000	2.4974		
TWITTER INC	44.82	42.31	US GROWTH	11.1352	11.1507		
WAL-MART STORES	78.31	78.55	CANADIAN GROWTH	3.2413	3.2508		
WHOLE FOODS MKT	51.02	50.91	FUNDS		PREV.	25-Apr	
ETFs		PREV.	25-Apr	BGF CONT EUR FLEX	24.14	23.97	
ALERIAN MLP - AMLP	18.03	17.96	BGF EMKT BOND	15.09	15.12		
ISH GBL HYBD - GHYG	54.59	54.50	BGF FIX INC GBL OP	13.04	13.04		
ISH IBXX HY BD - GHY	94.27	94.26	BGF GBL ALLOCATION	49.59	49.57		
ISH SELECT DIV - DVY	74.11	73.99	BGF USD CORE BOND	15.09	15.12		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.38	40.75	TEMPLETON GBL BND	23.79	23.74		
ISH MSCI PAC - EPP	49.53	49.23	CURRENCIES		PREV.	25-Apr	
ISH RUSSELL - IWV	112.45	111.49	YENUSD	102.360	102.070		
ISH S&P 500 - SPY	99.88	99.00	EURUSD	1.382	1.384		
ISH EUROPE - IEV	48.86	48.60	CANUSD	1.103	1.104		
POWERSH-QQQ	87.59	86.40	GBPUUSD	1.679	1.681		
POWERSHARES DB C	26.68	26.56	COMMODITIES		PREV.	25-Apr	
SPDR S&P INT DIV-DWV	50.09	49.71	GOLD	101.94	100.86		
SPDR S&P MID 400	248.11	245.74	SILVER	1293.36	1301.06		
SPDR S&P 600 SIA	101.71	100.65	SILVER	19.67	19.68		
VANGUARD REIT - VNQ	72.35	72.14	WHEAT	585.50	583.50		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	46.27	46.08	GBPUUSD	1.679	1.681		

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schotengatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbisE slogan di e accion di e
aña aki ta**“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**



Feliciteert koning Willem-Alexander en de hele koninklijke familie!

Prettige Koningsdag!





Federashon di Trahadornan di Aruba



feliciteert zijne majesteit koning Willem-Alexander, hare majesteit koningin Máxima en de koninklijke familie!

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Lang leve de Koning



Het personeel van Amsterdam Manor Beach Resort en MVC Eagle Beach wenst het hele volk op Aruba een fijne Koningsdag!

Speciaal voor deze gelegenheid bij Mangos Restaurant
26 april 7:30 AM - 11 AM

Speciaal Ontbijt voor \$14.95 excl. 15% svc & 1.5% tax
met gratis Mimosa



J.E.Irausquin Blvd. 252 | Tel: 527 1100 | Fax: 527 1112
Reservations@AmsterdamManor.aw | www.AmsterdamManor.com



Lang Leve De Koning!

IN HONOR OF OUR KING WILLEM ALEXANDER WE SERVE A SPECIAL WEEKEND CELEBRATION MENU ALL DAY



3 COURSE MENU

APPETIZER
Empanada Argentina or Ceasar Salad

ENTREE
Skirt Steak served with fries, steamed broccoli & corn on the cob
or
Grilled Seafood Skewer served with rice, steamed broccoli and plantain

DESSERT
Sorbet or Apple turnover

\$25.00 + 15% disc & tax Free beer!

This offer is valid all day, for locals only, cannot be used in combination with any other offer or coupon.

For reservation call 582-3677.
Wilhelminastraat 80, Oranjestad.
www.elgaucho-aruba.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93



Like us on Facebook
[fb.com/KFCaruba](https://www.facebook.com/KFCaruba)



New! chicken Littles®

AWG 3.95 EACH



MAKE IT A COMBO
2 Chicken Littles
Fries
16oz drink
AWG 8.95



NEW DESTINATION



2 WEEKLY FLIGHTS
STARTING JUNE 20TH, 2014
TUESDAYS & FRIDAYS

INTRODUCTION FARE
AWG 562

BARRANQUILLA

Booking period until September 23rd, 2014 ••• Travel period until September 30th, 2014 ••• Fare is including government taxes and airport tax ••• Fare is based on round trip ••• Fare is not available for group bookings ••• Above fare is non-changeable, non-transferable and non-refundable. Seats are limited.



CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM,
FOR BOOKING CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200
INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.



Sevilla zet flinke stap richting finale

BENFICA met kleine voorsprong naar TURIJN

LISSABON — Benfica heeft gisteren de eerste wedstrijd tegen Juventus in de halve finales van de Europa League gewonnen. De Portugese kampioen won dankzij een verwoestende knal van invaller Lima in de slotfase met 2-1. Gezien het uitdoelpunt maakt ook de Italiaanse ploeg, die aast op een finale in eigen stadion, in de return in Turijn nog alle kans. Dat geldt in veel mindere mate voor Valencia, dat de heenwedstrijd in de andere halve finale met 2-0 verloor in en van Sevilla.

Mocht Juventus vooraf hebben ingezet op een schaakwedstrijd, kon dat scenario al na twee minuten overboord. De Italianen kwamen verrassend snel op achterstand, door onoplettendheid bij een dood spelmoment. Oud-Ajaciéd Miralem Sulejmani nam een strakke hoekschop, die Ezequiel Garay binnen mocht koppen. De Argentijn werd amper gehinderd door de verdedigers van Juventus en ook doelman Gianluigi Buffon kon met een moeizame duik geen redding meer brengen. Het vroege doelpunt dwong Juventus de ietwat behoudende tactiek aan te passen. Zo ontstond een open duel, waarin desondanks weinig kansen te noteren waren. Sulejmani was bij enkele gevaarlijke uitbraken betrokken en had al snel de 2-0 op zijn schoen, maar de Serviër schoot gehaast naast. Juventus daarentegen had moeite met de Portugese defensie, die nauwelijks in de problemen kwam en zonder schade de rust haalde. Juventus begon sterk aan

de tweede helft, waarin het nadrukkelijker de Portugese verdedigingslinie opzocht. Het Franse talent Paul Pogba, nagenoeg onzichtbaar voor rust, liet eindelijk van zich horen met een kansrijke kopbal. Doelman Artur, kort daarvoor nog enigszins verdoemd in zijn eigen strafschopgebied, kon redding brengen. Toch vertoonde het controlerende Benfica wat scheurtjes, hetgeen afgestraft werd door Carlos Tévez. De Argentijn kreeg de bal wat gelukkig mee, schoot laag in en verraste daarmee de uitkomende Artur. Door de waardevolle tref fer leek Juventus zijn doel te bereiken, terwijl Benfica weinig extra's kon brengen. Pas laat kwam de ploeg weer tot leven, met de knal van Lima als trefzeker hoogtepunt. De slotfase, plotseling hectisch, leverde ondanks enkele goede kansen geen treffers meer op.

Sevilla - Valencia
Sevilla verschaftte zich in de andere halve finale een nog riantere uitgangspositie voor een plek in de eindstrijd van



Foto: AFP/ Francisco Leong

Juventus-aanvaller Carlos Tevez (r) wordt gestuit door Benfica-keeper Artur Moraes.

de Europa League, die overigens gespeeld wordt in Turijn. De stad van Juventus. De ploeg van coach Unai Emery won voor eigen publiek in Estadio Ramón Sánchez Pizjuán met 2-0 van rivaal Valencia. In de Spaanse competitie is Sevilla, de nummer 5 van de ranglijst, dit seizoen ook de bovenliggende partij. De doelpunten kwamen al

voor rust op naam van Stéphane M'Bia en Carlos Bacca. In de slotfase maakte bij Valencia de angst voor een afstraffing toch plaats voor enig vertrouwen in de return van de halve finale. De bezoekers weerston den de druk ruim een half uur. Over de openingstref fer maakten ze zich terecht druk. M'Bia miste eerst bijna potsierlijk, maar scoorde

alsnog met een elegant hakje. De spits uit Kameroen, overgenomen van Queens Park Rangers, stond echter opzichtig buitenspel nadat Daniel Carriço een vrije trap van de Kroatische spelbepaler Ivan Rakitic had verlengd. Voor Valencia van de schrik en verontwaardiging was be komen, lichtte de 2-0 al op. Daar viel ditmaal weinig op

af te dingen. Carlos Bacca, voor zo'n 10 miljoen euro losgeweekt bij Club Brugge dat twee jaar eerder zelf maar 2 miljoen had betaald, liep door de vijandelijke defensie. Dat deed hij in combinatie met Vitolo, zoals de Spanjaard Victor Machin zich graag laat noemen als voetballer. Doelman Vicente Guaita had ook geen antwoord op Bacca's afrondende schuiver. Vlak voor rust had Federico Fazio de productie met een vrije kopkans verder op moeten voeren, maar ditmaal bracht Guaita wel redding. Dat deed hij na de hervatting nog enkele keren waardoor Valencia toch nog enige hoop hield dat er thuis in Mestalla nog iets recht te breien valt. Eduardo Vargas had zelfs enige zekerheid kunnen geven op een goede afloop, toen de bal halwege de tweede helft door slecht uitverdedigen voor zijn rechtervoet viel. De Chileen schoot iets te gehaast naast. Valencia had geluk dat de Sloveense scheidsrechter Damir Skomina niet zag dat een hard schot van invaller Kevin Gameiro via de arm van verdediger Joao Pereira over de achterlijn ging in plaats van op doel. Jonas en Vargas (kopbal op lat) waren vervolgens alsnog dicht bij de 2-1, Vicente Iborra bij de 3-0.

Succes Liverpool verrast Suárez

LONDEN — Aanvaller Luis Suárez is verrast door het succes van Liverpool in de Engelse competitie. De ploeg lijkt op weg naar de landstitel sinds 1990. “We hebben goede spelers, maar als je naar onze selectie kijkt, zouden we ons niet in deze positie moeten bevinden”, zei de oud-Ajaciéd vandaag in de Engelse media. “We hebben onszelf verrast met de manier waarop we spelen. Als we de titel pakken zal dat echt een stunt zijn, zeker als je het vergelijkt met de investeringen die Chelsea, Manchester City en Arsenal hebben gedaan. Zelfs Tottenham heeft 100 miljoen pond geïnvesteerd en wij staan na zo weinig uitgaven bovenaan.” Met nog drie wedstrijden te spelen verdedigt Liverpool dit weekeinde 5 punten voorsprong op Chelsea.

Berlusconi: AC Milan niet te koop

ROME — Silvio Berlusconi is niet van plan om AC Milan te verkopen. Dat heeft de eigenaar van de club in een Italiaans tv-programma gezegd. De Singaporese zakenman Peter Lim zou voor 500 miljoen euro een meerderheidsbelang in de club van trainer Clarence Seedorf willen nemen. “AC Milan is niet te koop, niet voor 500 miljoen of 510 miljoen. De club is veel meer waard dan dat. We moeten hier geen grapjes over maken”, stelt Berlusconi.

Nadal naar laatste acht in Barcelona

BARCELONA — Rafael Nadal heeft gisteren weer een stap gezet naar zijn negende eindzege in het ATP-toernooi van Barcelona. De Spaanse tennisser had in de derde ronde op zijn geliefde gravel weinig te duchten van de Kroaat Ivan Dodig.

De nummer 1 van de wereld zegevierde in twee sets: 6-3, 6-3. Nadal gaf halverwege de eerste set nog een break voorsprong weg, maar uitzicht op meer kreeg Dodig niet. De Kroaat kwam direct weer op achterstand en liep ook in het tweede bedrijf achter Nadal aan. De titelverdediger plaatste zich binnen 1 uur en 23 minuten voor de kwartfinales. Daarin speelt hij tegen zijn landgenoot Nicolas Almagro, een herhaling van de finale van vorig jaar. Almagro versloeg in een Spaans onderonsje Fernando Verdasco (6-3, 6-3), de enige die sinds 2005 de heerschappij van Nadal in Barcelona doorbrak. De gravelkoning zelf hoefde hij daarvoor in 2010 niet eens te bedwingen, want Nadal ontbrak dat jaar wegens blessureleed. Almagro nam met zijn zege revanche op Verdasco, die hem eerder deze maand nog versloeg in de finale van het toernooi in Houston.

In de onderste helft van het speelschema, waar de als tweede geplaatste David Ferrer al was weggefallen, veraste Marin Cilic met een zege op Tommy Robredo. De Kroaat was zijn Spaanse opponent in een partij met drie lange sets uiteindelijk in de beslissende tiebreak de baas: 7-5, 6-7 (3), 7-6 (5).

Giggs: Geen moment getwijfeld

MANCHESTER — Ryan Giggs gaat naar eigen zeggen een spannende tijd tegemoet, nu hij de komende vier wedstrijden eindverantwoordelijke is bij Manchester United. De 40-jarige Welshman neemt tot het eind van het seizoen de taken over van de dinsdag ontslagen coach David Moyes. “Ik heb geen moment getwijfeld toen ik werd gevraagd”, zei Giggs tijdens zijn eerste persconferentie als manager.

“Ik ben nog nooit zo trots geweest als nu. De club heeft het grootste gedeelte van mijn leven beheerst. Ik ben hier al vanaf mijn 14e”, aldus de routinier. “Natuurlijk ben ik ook een beetje nerveus, maar bovenal kan ik niet wachten tot zaterdag. Het moment dat we het veld van Old Trafford oplopen zal fantastisch zijn. Het stadion zal kolken.” Manchester United neemt het dan thuis op tegen Norwich City. De voornaamste taak voor Giggs is om United in ieder geval nog in de top-7 van de Premier

League te houden. Lukt dat, dan plaatst de geplaagde ploeg zich nog voor de Europa League. Onder leiding van Moyes presteerden de ‘Mancunians’ dit seizoen ver onder de maat. Daardoor is plaatsing voor de Champions League al niet meer haalbaar. De laatste keer dat dat de ploeg overkwam was in het seizoen 1995-1996. Giggs heeft er in ieder geval vertrouwen in dat United zich zal plaatsen voor de Europa League. “Ik heb de spelers verteld dat ik vertrouwen in ze heb en dat ik



Foto: AFP/Andrew Yates

Ryan Giggs

weet wat ze kunnen. Nu moeten ze het laten zien. We hebben goed getraind en de groep staat op scherp.” Robin van Persie is niet altijd niet hersteld van een knieblessure.

Radwanska simpel naar kwartfinales Stuttgart

STUTTGART — Agnieszka Radwanska heeft zich gisteren zonder moeite geplaatst voor de kwartfinales van het tennistoernooi in Stuttgart. De als eerste geplaatste Poolse, die in de openingsronde vrijaf had, won in de tweede ronde op gravel van de Italiaanse Roberta Vinci: 6-3, 6-2.

Voor een plaats in de halve finales moet Radwanska het opnemen tegen Maria Sjarapova. De als zesde geplaatste Russin versloeg haar landgenote Anastasia Pavljoetsjenkova in twee sets: 6-4, 6-3. Sjarapova won de laatste twee edities van het toernooi in Duitsland. Simona Halep, de nummer twee van de plaatsingslijst, ging in de tweede ronde onderuit tegen voormalig grandslamkampioene Svetlana Koez-

netsova. De Russin won de spannende partij in twee lange sets: 7-5, 7-6 (4). In de kwartfinales speelt zij tegen Ana Ivanovic uit Servië, die de Duitse Julia Görges uit het toernooi sloeg: 1-6, 6-2, 6-3. Naast Görges moest ook haar landgenote Angelique Kerber het toernooi verlaten, waardoor Stuttgart geen Duitse winnares zal krijgen. Kerber verloor van de Spaanse Carla Suárez Navarro: 7-5, 6-4. Die speelt bij de laatste



Foto: AFP/Thomas Krennle

Na haar zege op Roberta Vinci moet Agnieszka Radwanska het nu opnemen tegen Maria Sjarapova.

acht tegen Sara Errani uit Italië. De vierde kwartfinale gaat tussen de Servische Jelena Jankovic en de Russin Alisa Klejbanova.

Ajax heeft behalen titel nu wel in eigen hand

WILLEMSTAD — Voor de derde speelronde op rij in de Eredivisie kan Ajax de landstitel binnenslepen. In tegenstelling tot de vorige twee wedstrijden, waarin de Amsterdammers afhankelijk waren van het resultaat van naaste belager Feyenoord, heeft Ajax zondag in het uitduel met Heracles Almelo voldoende aan een punt om kampioen te worden.

De aanloop naar dat duel is op zijn minst veelbesproken. Door misdragingen van de supporters in de vorige week verloren bekerfinale tegen PEC Zwolle in De Kuip (1-5), gaat het vooral over welke fans wel en welke niet aanwezig mogen zijn bij een eventueel feestje. De tegenstander uit Twente heeft nog weinig om voor te spelen, al

heeft de ploeg de nacompetitie nog niet officieel ontlopen. Ook de andere duels in de eredivisie worden zondag om 14.30 uur in gang gezet. Met name voor Roda JC kan de voorlaatste speelronde cruciaal worden. De nummer laatst moet thuis van FC Groningen winnen om nog kans op lijfsbehoud te maken. Bij een nederlaag van de

Limburgers en een gelijkspel van concurrent NEC, dat het thuis tegen FC Twente opneemt, degradeert Roda JC naar de Eerste Divisie. Ook voor Feyenoord staat er nog voldoende op het spel. De Rotterdammers kunnen zich in de thuiswedstrijd tegen SC Cambuur verzekeren van de tweede plaats en daarmee deelname aan de voorronde van de Champions League. De promovendus uit Friesland maakt op papier nog kans op de play-offs om Europees voetbal. Waar de huidige nummer 3 Twente er praktisch zeker van is die play-offs te ont-

lopen, moeten Vitesse en PSV nog aan de bak. Beide ploegen hopen op de vierde plaats. Vitesse, dat een voorsprong van een punt op de Eindhovenaren heeft, speelt thuis tegen Go Ahead Eagles. PSV gaat op bezoek bij bekerwinnaar PEC Zwolle. De Brabantse derby tussen NAC Breda en RKC Waalwijk draait vooral om het ontlopen van de nacompetitie tegen degradatie. RKC heeft alleen baat bij een zege op de provinciegenoot. Bij de duels tussen nummer 6 sc Heerenveen en FC Utrecht, en ADO Den Haag en nummer 7 AZ staat weinig op het spel.